

Skólas Públiku di New Bedford

www.newbedfordschools.org



SKÓLAS MÉDIU DI DISTRITU

**Manual di Studanti & Familia
di 2022-2023**

ADMINISTRASON SENTRAL

Sr. Thomas Anderson, Supervizor

Sra. Karen A. Treadup, Subkomisionaria

Sr. Andrew O'Leary, Supervizor Asistenti di Finansa & Funsionamentu

Sra. Heather Emsley, Dretóra Izekutivu di Sirvisus di Kapital Humanu

Sra. Jennifer Ferland, Xéfi di Gabineti

Sr. Matthew Kravitz, Director Izekutivu di Idukason Spesial

Sra. Tammy Morgan, Dretóra Izekutivu di Sirvisu di Studanti

Dr. Sonia Walmsley, Dretóra Izekutivu di Asésu Idukasional & Perkursus

Skritóriu Sentral ta fika na
Rua County 455
New Bedford, MA 02740

KUMITÊ DI SKÓLAS

Honorariu Jonathan F. Mitchell, Prizidenti/Ex-Officio

Sra. Colleen Dawicki, Visi Prizidenti

Sra. Melissa Costa

Sr. Christopher A. Cotter

Sr. Ross Grace

Sr. Joaquim "Jack" B. Livramento, Jr.

Sr. Bruce J. Oliveira

INDISI

INTRODUCTION

SECTION 1: SCHOOL HOURS, SCHEDULE, ATTENDANCE

SECTION 2: RESPONSIBLE STUDENT BEHAVIOR AND EXPECTATIONS

SECTION 3: TRANSPORTATION, ARRIVAL AND DISMISSAL

SECTION 4: STUDENT LIFE, HEALTH/SAFETY, AND ACCOMMODATIONS

SECTION 5: SCHOOL ORGANIZATION, PROCEDURES AND FAMILY ENGAGEMENT

INTRODUSON

SUSÉSU NA skóla

Óra ki staff di skóla, familias, y ménbrus kuminidadi djunta mô pa kria un sistéma ki ta apoia kriansas, nu ta ten kriansas ku midjor rizultadu idukasional y ku midjor dizenvolvimentu tanbê. Partisipason di Familia ku di Kumunidadi é un responsabilidadi di familias, skólas, ku kumunidadis pa aprendizaji y susésu di studenti; el ta komesa désdi nasimentu ti final di juventudi; y el ta kontisi na munti lugar differenti undi ki kriansas ta preendi. Kes bazi di Parseria ifetivu di Familia, Skóla ku Kumunidadi é: Resebi tudu parti interesadu di brasu abértru, kumunika di manera efikas, apoia susésu di kriansa y jóvenes, difendi kada kriansa y jóven, partilha puder y responsabilidadi, y fazi parseria ku kumunidadi." (Massachusetts Family, School, and Community Partnership Fundamentals, June 2011)."

Skólas Báziku di New Bedford sa ta trabadja djuntu pa fortalesi rilason ku familias y ku kumunidadi pa alkansa un objetivu partilhadu di susésu akadémiku di nos studentis. Pa djuda na kel sforsu li, distritu di skólas kria un *Sentru di Akolhimentu di Familia ku munti lingua* na Přediu di Administrason di Paul Rodrigues, Rua County 455, sala 105 (508-997-4511 s3424).

Kuzê ki Familias Podi Fazi pa Djuda Ses Kriansa Ten Susésu na Skóla

1. Sertifika ma tudu informason di kontatu di bu familia sta sértu y atualizadu. ora ki un imerjénsia kontisi, é importanti ki skóla ta konsigi ligo-u imediatamenti, i, si bu ka sta dispunível, skóla ta liga pa otu adultu responsavel na vida di bu kriansa.
2. Lenbra bu kriansa di importansia di sta prizenti na aula y di ser pontual. Purgunta bu kriansa:
 - a. Bu sa ta txiga skóla tudu dia?
 - b. Bu txiga skóla tudu dia na ora?
 - c. Dja bu intrega tudu bus trabadju di kaza? Bu faze-s tudu, na ora?
3. Papia ku skóla/prufisoris di bu kriansa
4. Vizita skóla di bu kriansa sénpri ki bu podi. Skólas teni munti atividadis markadu, ki ta inklui:
 - a. Dizinpenhus di Studenti
 - b. Atividadis disportivu
 - c. Runion entri prufisoris ku familias-
 - d. Otus runion ki markadu
5. Le pa y ku bu kriansa, tudu dia, na lingua bu ta fala midjor. Familias debi lê pa ses kriansas, tudu noti

antis di es bai deta, ti ki kriansas pidi pa es lê aes. Mesmu si, adultus podi kontinua ta lê na ves altu pa kriansas, kada un ta lê na si bes asi ta dexa kriansa/kriansas lê alguns parti na vos altu es sô. Si pur akazu bu ka ta konsigi lê pa bu kriansa, liga pa bibliotéka públiku pa pidi informason sobri livrus ki dja gravadu y prugramas na konputador (dispunível na bibliotéka) ki bu podi pista pa bu kriansa.

6. Papia ku bu kriansa, tudu dia, na lingua bu ta fala midjor.

Da bu kriansa ténu na un lugar ketu ku bon iluminason pa el podi fazi si trabadju di kaza y lê. Djobi riloji ô pui un alarmi na kuzinha (djobi ténu ku rakumendasón di atividadis di baxu). Si bu kriansa finda más sedu, pu-l ta lê un livru - teni sénpri un livru pértu bô. Si el mesti mas ténu, dixa-l. Ma, normalmenti, fla bu kriansa ma el ka ta odja TV, radio, uza movel ô konputador ti ki ténu findaeun bon manera di djuda-l ser responsavel pa si aprendizaji.

- a. Si bu kriansa sta na jardin infantil ô el é mas nóvu, xinta ku el pa nhos lê y skrebi djuntu.
- b. Si bu kriansa sta na 1^a klasi - 3^a klasi, pui un alarmi di meia ora pa el fazi si trabadju di kaza, lê ku skrebi tudu dia. Xinta ku bu kriansa y faze-l purgunta sobri kuzê ki el sa fazi ô le, ma sertifika ma el ki ta fazi si trabadju - el ten ki prendi fazi el sô.
- c. Si bu kriansa sta na 4^a klasi - 5^a klasi, pui alarmi di uns 45 minotu.

Purguntas pa Familias Fazi ses Kriansa

Purgunta dós di kes purgunta ki sa ben li (skodji purguntas diferenti pa kada dia) dipos di skóla (di tardi) y antis di skóla (di sedu). Si bu kriansa ka ta konsigi respondi purgunta pa konplétu, (pur izénplu, si el fla "nu ka sa lê nada na skóla"), nton fla-l ma bu sa prokupadu y ma bu mesti papia ku si prufisoris. Txeu bes, kriansa ta respondi purgunta dipos di kela. Si el insisti na fla ma es ka sa ta lê nada na skóla (ou fazi konta, studa siensia, ô otu kuza) y es fla ma es ka sa ta prendi nada na kes disiplina la dipos di un ténu (pelu menus un simana), nton é pa bu txoma skóla pa bu pidi un runion ku prufisor/prufisoris di bu kriansa. Di akordu ku situason y ku idadi di bu kriansa, bu podi kre pidi prufisor(a) pa fazi runion djuntu ku bu kriansa. Pensa na pui purgunta na porta di bu jilera.

1. Kuzê ki bu prendi na skóla oji? Kuzê ki bu atxa ma bu ta prendi na skóla manhan?
2. Ki trabadju di kaza ki bu teni pa bu fazi?
3. Kuzê ki bu kurti na skóla oji? Kuzê ki staba konplikadu pa bu fazi oji na skóla?
4. Kuzê ki bu lê na skóla oji?
5. Kuzê ki bu sa ta prendi na aula di matimátika? Kuzê ki bu sa ta prendi na aula di siensia?
6. Kuzê ki bu sa ta prendi na aula di história?
7. Bu fazi algun purgunta na skóla oji? Ki purguntas ki bu fazi na skóla? (Si bu kriansa fla ma el ka fazi ninhun purgunta, djuda-l trena un purgunta ki el podi purgunta na prósimu dia di aula. Bu podi kre trena ku bu kriansa pa el skodji un prufisor(a) ô diretor ki el fazi purgunta.)
8. Módi ki bu atxa ma bu sta na skóla?
 - a. Dja bu papia ku bus prufisoris?
 - b. Dja bu pidi algun algen pa djudo-u (dipos di skóla, ku splikason, ô otu kuza)?

Kuzê ki Pai ku Mai Podi Fazi?

1. Fazi bu kriansa sabi módi ki idukason é importanti pa bo!
2. Sertifika ma bu kriansa ta txiga skóla na óra!
3. Spéra ma bu kriansa ta pasa!
4. Djuda bu kriansa kria objetivus di kurtu y di longu prazu y disidi undi ki el kre txiga na vida.
5. Liga pa skóla di bu kriansa y papia ku prufisoris y ku orientadoris.

Pulítika Sobri Trabadju di Kaza

Risponsabilidadi di distritu di skólas di iduka studenti ta rializadu pa prufisoris atraves di instruson ifetivu na sala di aula y di atribuisón ku txeu kuidadu di material pa studenti studa na kaza. É importanti ki studenti inxinadu konseitus rilasionadu ku matéria y módi ki el podi studa na skóla antis di el dadu algun trabadju pa fazi na kaza. Nton, ten un aumentu progresivu di kuantidadi di trabadju di kaza ki ta speradu di studentis ki bai di nível báziku pa sikundariu.

Trabadju di kaza ku un objetivu difinidu ta benefisia studentis. Trabadju di kaza debi ser un kontinuason di aula na sala, el ten ki intendedu dretu pa studentis, planiadu dretu y ser signifikativu.

Trabadju di kaza podi avaliadu di munti manera atraves di rivizon, diskuson na sala ô na grupu pikinóti, y/ô atraves di avaliason dirétu. Fazi trabadju di kaza ta konta pa nota sumativu di studenti na kel matéria.

Objetivu di un trabadju di kaza spesífiku podi ser di:

1. Fortalesi abilidadis báziku
2. Midjora aprendizaji di sala di aula
3. Stimula y kria otus interesi
4. Fortalesi abilidadis di studu indipendentí
5. Dizenvolvi iniciativa, responsabilidadi, autonomia y riflekson
6. Stimula uzu di ténuu livri pa aumenta konprension y amor pa aprendizaji
7. Fazi pai ku mai di kriansa konxi matéria y konseitus ki sa ta studadu na skóla

Trabadjus di kaza ten ki planiadu di akordu ku kes prinsípius ki sa ben li:

1. Pa trabadju di kaza ten valor, studenti ten ki intendi si objetivu ku módi ki el ta rilasiona ku kuzê ki dja el prendi na sala di aula dretu.
2. Studentis ka debi intendi sô kuzê ki es debi fazi, má tanbê módi ki es ta fazi trabadju di kaza.
3. Trabadju di kaza debi dizenvolvi a partir di diskusons prublémas, prujétus, y duvidas di sala di aula.

4. Idadi di studenti, nisisidadi di brinka, y responsabilidadiis fora di skóla ten ki pensadu na el na ora di disidi tamanhu di kualker trabadju. Studenti ten ki ten responsabilidadi di kontrola si ténpus di forma ki el ta konsigi fazi y intrega trabadju di kaza na ora.
5. Trabadjus di kaza debi uza ablilidadis differenti y kunhisimentu ki studenti dja prendeba antis.
6. Tudu trabadju di kaza ten ki korijidu y/ô avaliadu di akordu ku si objetivu. Na kel ki el pusível, kes kureson/avaliason debi partilhadu ku studenti ki sta involvidu mas sedu pusível.
7. Óra ki nóta di studenti ô si spetativa di aprendizaji sa ta ser afetadu pa mou dizinpenhu na trabadjus di kaza ô falta di fazi trabadju ki mandadu, prufisor(a) debi kuminika ku pai ô mai oralmenti, ô atraves di karta ô notifikason skritu, más urgenci pusível sobri prubléma.
8. Tudu trabadju di kaza ta ben konta na nóta sumativu di studenti ô spetativa di aprendizaji na final di siméstri.

Kumitê di skóla ta insentiva administrason a apoia prufisoris na plania trabadjus di kaza pa sta di akordu ku tudu orientason ki sta di riba. tanbê:

1. Kumitê ta spéra ma Diretoris di skólas (Supervizor(a) di Instruson na undi é midjor) ta kunpanha inplimentason di pulítika ti trabadju di kaza atraves di munti aborgaji sima rivizon di planu di aula, observason di aula, runion ku prufisor(a), avaliason di konpuzison di studentis y/ô otu atividadi rilasionadu.
2. Kumitê ta spéra ma kada Diretor(a) di matéria ta difini pulítika di trabadju di kaza di si dipartamentu di forma klaru. Tudu kes pulítikas di dipartamentus ten ki sta di akordu ku pulítika di Kumitê di Skólas.
3. Kumitê ta spéra ma tudu pai ku mai ta da un lugar apropiadu pa studentis fazi ses trabadju di kaza y kunpanha ses kriansa atraves di purguntas ki es ta fazi ses kriansa óras ki es finda ses trabadju di kaza.

Média di Ténpus:

- K (45 minotu)
- 1-3 (150 minotu)
- 4-5 (175 minotu)
- 6-8 (300 minotu)
- 9-12 (600 minotu)

SESON 1: ORARIU DI SKÓLA, ORARIU DI AULAS, PRIZÉNSA

SKÓLAS BÁZIKU:

SKÓLA BÁZIKU GOMES:

STUDANTIS (NIVEL Pre-JARDIN - 5) 8:00 Di Sedu – 3:30 Di
Tardi

SKÓLA BÁZIKU HAYDEN-MCFADDEN:

STUDANTIS (NIVEL Pre-JARDIN - 5) 7:45 Di Sedu – 3:30 Di
Tardi

SKÓLA BÁZIKU PARKER:

STUDANTIS (NIVEL Pre-JARDIN - 5) 7:45 Di Sedu – 2:30 Di
Tardi

SKÓLA BÁZIKU PULASKI:

STUDANTIS (NIVEL DI JARDIN - 5) 8:45 Di Sedu – 3:00 Di
Tardi

skóla DI KUMUNIDADI RENAISSANCE PA ARTI:

STUDANTIS:

KLASI DI 1-5 (S, T, K, S) 8:00-4:30 di tardi & (Kuarta.) 8:00-
3:00 Di Tardi
KLASI Pre-J (S-S) 8:00-3:00 Di Tardi

TUDU KES OTU SKÓLAS BÁZIKU:

STUDANTIS (NIVEL DI JARDIN - 5) 8:15 Di Sedu – 2:30 Di
Tardi

skóla SEKUNDARIU KEITH:

STUDANTIS:
7:50 Di Sedu - 2:35 Di Tardi (1º
saída)
- 2:45 Di Tardi (2º saída)
- 3:15 Di Tardi (últimu
saída)

skóla SEKUNDARIU NORMANDIN:

STUDANTIS:
7:50 Di Sedu - 2:30 Di Tardi (1º
saída)
- 2:45 Di Tardi (2º saída)
- 3:15 Di Tardi (últimu
saída)

skóla SEKUNDARIU ROOSEVELT:

STUDANTIS:
7:50 Di Sedu - 2:30 Di Tardi (1º saída)
2:45 Di Tardi (sigundu saída)
3:15 Di Tardi (últimu saída)

**SKÓLA SIKUNDARIU DI NEW
BEDFORD:**

STUDANTIS:

7:28 Di Sedu - 2:40 Di Tardi (1^o
saída)

- 3:00 Di Tardi (priméru
saída dipos di skóla)
- 3:30 Di Tardi (sigundu
saída dipos di skóla)

AKADEMIA TRINITY DAY:

STUDANTIS:

7:30 Di Sedu – 2:09 Di Tardi

SKÓLA SIKUNDARIU WHALING

CITY JR./SR.:

STUDANTIS:

7:30 Di Sedu – 2:09 Di Tardi

PRUGRAMA DI ADULISENTI KI

TEN FIDJU:

STUDANTIS:

8:00 Di Sedu – 2:00 Di Tardi

Mou ténu

Óra ki markadu un “SAÍDA MÁS SEDU” ta aplikadu kes orariu di saída li:

SKÓLA BÁZIKU – Sen Pre-J di tardi na Dia di Saída más Sedu
11:30 Di SeduStudentis (menus di skóla Parker & skóla Pulaski)
12:00 Mei Dia Studentis di skóla Pulaski
12:15 Studentis di skóla Parker

SKÓLAS MÉDIU

10:50 Studentis di Normandin & Roosevelt
10:55 Di SeduStudentis di Keith

SKÓLAS SIKUNDARIU

10:35 Di SeduStudentis di Skólas Sikundariu di New Bedford
10:10 Di SeduSkóla Sikundariu Whaling City Jr./Sr.
10:10 Di SeduAkademia Trinity Day:
10:10 Di SeduPrugrama di Adulisenti ki Ten Fidju:

Informason sobri “Kanselamentu”, “Saída Más Sedu” ta publikadu na: Website di Skólas Públiku di

New Bedford: www.newbedfordschools.org:

Kanal 9 di Tilibizon Públiku Lokal

Orariu normal di website: www.southcoasttoday.com

Kanal 4 di WBZ-TV/10:30 Di Sedu

Kanal 5 di WCVB-TV

Kanal 6 di WLNE

Kanal 7 di WHDH-TV

Kanal 10 di WJAR

Kanal 12 di WPRI-TV

FOX 25 di WFXT

Stason di Radio WRKO-AM

Stason di Radio WSAR

Stason di Radio WBSM

Stason di Radio FUN 107

SPNB sa tenta fazi kes disizon li mas sedu pusível pa podi resebi nos familias ki ta trabadja.

Seson Abérta

Normalmenti, na ténu di otonu, ta ten un seson abérta ki ta fazedu un bes pa anu pa pai ku mai ô inkaregadu(s) di idukason ki kre vizita skóla. Ma, pai ku mai ô inkaregadu di idukason debi xinti livri pa marka runion ku prufisoris ora ki es mesti. Normalmenti, emidjor marka atraves di orientador(a).

Rilatóriu di Progrésu

Rilatórius di progresu di tudu studenti ta publikadu na metadi di kada siméstri. Kes rilatóriu di progresu li debi sinadu pa pai ô mai ô inkaregadu di idukason y dipos ta intregadu diretor di turna. (Na kada skóla Sikundariu di New Bedford, podi publikadu mas rilatóriu ora ki nóta di un studenti komesa ta dixi.)

Buletin di Nôta

Buletin di nota ta publikadu kuatu (4) bes pa anu ô serka di kada dês simana. Un studenti ta resebi si buletin di nota na final di kada siméstri. Kes buletin di nota li debi sinadu pa pai ô mai ô inkaregadu di idukason y dipos ta intregadu diretore di turma. Studentis ku ses pai ô mai ô inkaregadu di idukason ki teni duvidas/prokupason sobri buletin di nota ta ten opurtunidadi di pidi un runion ku prufisoris di studentis. Runion ta ten un pai, mai ô inkaregadu di idukason, studenti, prufisor(is), orientador ku direktor asistenti (undi kiemidjor).

Tudu Dia ta Konta

Dikas pa Familias

- ◆ Leba bu kriansa pa skóla **tudu dia, na óra**, ku trabadju di kaza tudu fetu
- ◆ **Falta sen justifikason**, ki ta inklui falta pamódi mou ténu ô prublémas ku karu, ta konta komu falta na arkivu di bu kriansa
- ◆ Féria prulongadu, fin di simana más kunpridu ku runion frekuenti duranti skóla ta fazi kriansa **atraza** na skóla
- ◆ Sta na skóla tudu dia **ta aumenta xansi di bu kriansa** ten bon dizinpenhu na aula, na tésti, y ten nótas midjor
- ◆ Sigi orientasons di skóla pa **Justifika falta** na óra
- ◆ Dexa bu kriansa fika na kaza **SÔ** óra ki el teni un duénsa ki ta pega ô el sta mutu duenti pa bai skóla
- ◆ Djuda ku trabadju di kaza, ô **papia ku bu kriansa sobri si trabadju di kaza** ô módi ki aula sa ta ser tudu dia
- ◆ Djuda bu kriansa manti saudavel—**fazi izersísiu, ten un diéta balansiadu, y durmi txeu** pa el sta prontu mentalmenti y fizikamenti pa skóla
- ◆ Kuminika ku skóla di bu kriansa sénpri ki bu podi

Filozofia y Pulítika di Prizénsa di Skólas Públiku di New Bedford

Aprendizaji y konkluzon é kes prioridadi más importante di Skólas Públiku di New Bedford. Prizénsa é un fator importante ki ta afeta aprendizaji di studenti. Studentis ka podi prendi si es ka sta na aula. Prizénsa regular na skóla podi konsigidu atraves di parseria di studentis, pai ku mai ku skóla.

Prizénsa di studenti é pruméru fator ki ta afeta konkluzon jeral di studentis. Inxina studentis disciplina ki es ta mesti pa subrivivi na anbienti di trabadju di sékulu 21eun di nos papel prinsipal, y nu debi djuda studentis intendi konsikuénsias ki panka aulata ten na ses idukason. Na verdadi, sta prizentiefator prinsipal ki impregadoris ta atxa ma ta fazi bons impregadu(a).

Kel pulítika di prizénsa li fazedu pa kria un kultura di aprendizaji na Skólas Públiku di New Bedford.

Kel pulítika li:

- Ta stabelesi spetativas firmi ki sta na skóla na óra y sta prizenti é importante pa ten un anbienti di aprendizaji y djuda na alkansa nisisidadi individual di aprendizaji.
- Ta kria fleksibilidadi y opurtunidadi signifikativu pa falta justifikavel podi justifikadu sen txeu burokrasia.
- Ta sertifika ma informason ta kori di forma rapidu di familia pa skóla, y di skóla pa familia sobri prizénsa na skóla y na aula, asi skóla y familia podi djunta mô pa midjora situason antis ki idukason di studenti sufri.
- Ta difini responsabilidadi di studenti, idukadoris, y familias sobri falta, atrazu y óra ki studenti dispensadu di forma klaru.
- Ta uza un mudelu di hierakia di intervension di apoiu ku foku na nisidadi di "kriansa interu", un parseria prudutivu di kaza ku skóla, y utilizason di tribunal di menor komu últimu opson pa sertifika ma studenti y si pai ku mai ta sta di akordu ku lei di prizénsia di stadu.

Lei Jeral di Massachusetts Sobri Prizénsa

Seson 1 di kapitlu 76 di lei Jeral di Massachusetts (MGL) ta fla ma kriansa di idadi entri sâx ku dizasâx anu ten ki sta na skóla. Studentis y pai ku mai/inkaregadu di idukason podi kobradu/multadu ku pitison di CRA si studenti ten seti ô mas falta ki ka justifikadu na periodu di sâx mês (ou un siméstri).

Seson 21 di Kapitlu 119 di Lei Jeral di Massachusetts (MGL) ta fla ma "Proteson y Kuida di Kriansas, y Prosésus Kóntra Es." Kel seson ta difini ma Kriansa ta Mesti Apoiu - Child Requiring Assitance (CRA) ê:

* Un kriansa ki idadi más poku di dizaséti anu ki ta kori di kaza di si mai ku pai ô di si inkaregadu di idukason txeu, ô ta nega obedesi ordi legal di si mai ku pai ô inkaregadu di idukason, ki ta rizulta na falta di abilidadi di pai ku mai ô inkaregadu di idukason di kuida y proteji kel kriansa, ô un kriansa ku idadi entri sâx ku dizasâx ki ta nega bai skóla ô ki ta viola régra di si skóla txeu bes.

Papel di Responsavel pa Prizénsa

Di akordu ku Seson 1 di Kapitlu 76 di MGL, "kumité di skóla di kada munisípu debi apoia y sertifika ma

tudu studanti ki ta mora na kel munisípiu ta sta prizenti na skóla."

Skólas Públiku di New Bedford ta uza Responsavel pa Prizénsia na skólas báziku, intermédiu y sikundariu. Kes impregadu(a) li ten responsabilidadi di kunpanha y investiga tendénsia di prizénsia di skóla interu y di kada alunu tanbê. Responsavel pa Prizénsia ta manti kontatu ku pai ku mai/inkaregadu di idukason atraves di notifikason skritu, xamada, ku vizita na kaza. Tanbê es ta trabadja djuntu ku prufisoris ku administrason pa dizenvolvi planus y fazi intervension si un studenti komesa ta ten un padron di prizénsa króniku. Di akordu ku apoius y intervensions ki Skólas Públiku di New Bedford da, si un studenti kontinua ta panka aula txeu ô un pai ô mai/inkaregadu di idukason ka manda ses kriansa pa skóla, é responsabilidadi di Responsavel pa Prizénsia di proteji direitu di kriansa y di fazi kexa na sistéma di tribunal di menor. Si na algun mumentu Responsavel pa Prisénsa (responsavel ku mandadu) atxa ma un kriansa sa ta kori prigu, el ten ki fazi un kexa di tipu 51A na Dipartamento di Sirvisu di Kriansa y Familia (DCFS).

Difinisons

FALTA JUSTIFIKADU:

Inkuantu skóla ta rikonhesi ma ten mutivu "legal" pa interonpi idukason di studenti, "fólga" ka ta konta komu falta justifikadu. Kel prósimu lista li ten tudu situason, ki ta iziji verifikason skritu ô dokumentu, ki podi uzadu pa justifika falta/atrazu:

- Konsulta médiku/duénsa ku diklarason di un prufisional di saúdi ô infermeru/a di skóla
- Morti di un ménbru di familia
- Feriadu rilijiozu importanti
- Falta rilasianadu ku skóla (sima óra ki un studenti dispensadu pa bai un vizíta di studu, suspendedu, fazi un ASA, sta na un atividadi disportivu, y otus kuzas.)
- Obrigasons legal
- Vizita verifikadu dipos di skóla sikundariu
- Falta ki Diretor(a) aprova

Si studenti ka sisti aula pamódi algun di kes razon la, el podi intrega si trabadju di kaza pa diretor di turma djuntu ku kel dokumentu ki ta justifika falta.

* Studentis é responsavel pa fazi trabadju pa konpensa TUDU falta justifikadu.

FALTA INJUSTIFIKADU: Óra ki es sta na skóla, studentis ten ki sisti tudu aula a menus ki administrador ô infermera(u) dispensa-s.

- Si studenti sta na skóla, má el ka sisti un aula, y el ka teni manera di justifika, el ta markadu falta injustifikadu.
- Si studenti txiga un aula atrazadu sen un razon validu y sen si pasi, el ta markadu falta injustifikadu pa kel aula.
- Si un pai ô mai ka konsigi leba dokumentu skritu ki ta indika un razon validu pa falta di studenti, skóla ta klasifica kel falta komu injustifikadu (pur favor odja kel lista di razon ki ta da pa justifika faltas).

ATRAZU:

Si un studenti ka sta prizenti na si sala di aula ô sala di studu óra ki sinu toka, el ta markadu falta di atrazu; un studenti ki sisti menus ki meia óra di dia di aula ta konsideradu komu falta. Ta pididu un diklarason skritu (sima fladu di riba).

Pur Favor Odja ma: Txiga atrazadu pa skóla ô pa aula podi resebi un ason disiplinar apropiadu di Diretor, ki podi ser, liga pa pai ô mai, Kastiga, Suspensi Studenti di skóla, y uza Sabadu Alternativu pa dias di Suspenson. Studenti ki ka sigi kes orientason li ta resebi mas ason disiplinar.

DISPÉNSA:

Un studenti ki kre dispensadu di un aula ten ki da Diretor un nota sinadu di si pai ô mai ô inkaregadu di idukason. Kel nota debi ten nomi konplétu di studenti, data y ora ki studenti mesti dispensadu, y numeru di tilifoni ki Diretor(a) podi liga pai ô mai ô inkaregadu di idukason pa verifika y aprova pididu.

SUSPENSON:

Studenti ki ka sta prizenti pamódi suspenson di skóla ta markadu falta y el ten ki konpensa kes trabadju, trabadju di kaza y tésti ki el ka fazi óra ki el volta.

AUZÉNSIA:

Auzénsia é óra ki studenti falta skóla sen autorizason di pai ô mai ô inkaregadu di idukason. Kualkér studenti ki diskubridu ma sta auzenti di skóla ten ki volta pa skóla kunpanhadu ku si pai ô mai ô inkaregadu di idukason. Pur Favor Odja ma: Un nota di pai ô mai ô inkaregadu di idukason ka podi justifika auzénsia si falta ka sta di akordu ku kritérius di falta justifikadu.

FALTA KRÓNIKU:

Falta 10% (18 dia) ô más di un anu skólar.

Dukumentus ki ta Izijidu

Ta pididu un dukumentu skritu di pai ô mai ô inkaregadu di idukason pa kuakér falta di prizénsa, atrazu y dispénsa di studentis di 8º anu pa baxu.

Kel diklarason ten ki teni data(s) di falta(s); némi konplétu di studenti y el ten ki fla pamódi ki studenti ka staba prizenti. Dukumentu ki ta rakumendadu é, makaesô kes li:

- Diklarason di Médiku ô Dentista
- Dukumentu di tribunal/legal pa obrigason legal di studenti (ka di familia ku amigus)
- Vizita pa un universidadi ô dukumentu di vizita verifikadu pa otu tipu di formason suprior, ô otu.
- Studenti debi intrega si diretor di turma dukumentu ki ta fla pamódi ki el falta aula. Tudu notás ta verifikadu y ta guardadu na arkivu.
- Dukumentu ten ki ten data di falta, razon di falta, numeru di tilifoni ki mai ô pai podi ligadu ku sinatura di pai ô mai ô inkaregadu di idukason.
- Diretor(a) ô Responsavel pa Prizénsa podi pidi un kópia di atestadu di obitu ô verifikason di rilijion ki studenti ta profesa.
- Si un un responsavel di skóla fika ta sabi ma algun dukumentu skritu pa justifika falta(s) é falsu, falta(s) ka ta "aprovadu" y ka ta podi Justifikadu Mas.

Pur Favor Odja ma: Pulítika di distritu di Skólas Públiku di New Bedford ka ta konsidera ma férias di familia é un razon pa justifika falta.

Izijénsias di Prizénsa & Prosidimentus

Studentis ka ta resebi nota konplétu di un disiplina (indipendentiment di nota ki el ten) óra ki un studenti fazi siginti:

- 5 falta injustifikadu na un disiplina ki ten aula tudu dia na un siméstri
- 2.5 falta injustifikadu na un disiplina ki ten aula un dia sin un dia no na un siméstri
- 10 falta injustifikadu na un disiplina ki ta dadu duranti anu interu

Kela podi pui studenti na risku di ka konsigi tra tudu Unidadis/Disiplinas sufisienti ki ta izijidu pa el pasa.

Notifikason di Pai ô Mai/Studanti

- Sistéma di xamada automatiku di Skólas Públiku di New Bedford ta informa pruméru numeru di kontatu di familia óra ki studenti ka txiga skola ô sta atrazadu.

Pur Favor Odja ma: E responsabilidadi di pai ku mai/inkaregadu di idukason di studenti di da skola un numeru di tilifoni validu ki sa ta funsiona tudu ora.

- Pai ku mai, inkaregadus di idukason y idadi di maioria di studentis ta notifikadu atraves di un avizu ma un studenti sta ta kori risku di ka resebi si nota konplétu.

Prevenson di Dizisténsia

Ninhun studenti ki ka finda skola sikundariu debi konsideradu ma dja el tradu di skola di un bes a menus ki Diretor(a) manda un avizu pa studenti, y pa si pai ku mai/inkaregadu di idukason, ki dja el falta pa dés (10) dia sigidu sen justifika falta. Kel avizu debi mandadu dentu di sinku (5) dia dipos di dés (10) dia sigidu di falta ô podi dadu pelu menus 2 data ku ora na kes prósimu dés dia pa un marka un intrivista di saída ku Diretor ô mandatariu, studenti, ku si pai ô mai/inkaregadu di idukason. Kel avizu podi ser na Ingles ku na lingua prinsipal di kaza di studenti, si da kazu. Kel avizu debi ten kontatu pa marka intrivista di saída y debi indika ma es podi djobi data/ora ki ta fika midjor pa tudu algen pa sta na intrivista dentu di kel prazu di dés (10) dia. Kel prazu podi prulongadu si pai ku mai/inkaregadu di idukason pidi mas ténpu, ma ninhun prolongamentu ka ta pasa 14 dia.

Supervizor(a) ô si mandatariu podi fazi intrivista sen pai ô mai/inkaregadu di idukason sta prizenti, si Supervizor(a) dja rijista si sforsu pa teni pai ô mai/inkaregadu di idukason na runion.

Supervizor(a) ô si mandatariu podi txoma un grupu di ménbrus di staff di skola pa partisipa na runion y podi da informason sobri konsekuénsia di larga skola sedu pa studenti, y, si nisisariu, pa pai ku mai/inkaregadu di idukason di studenti tanbê y rakumenda prugramas ku sirvisu di idukason alternativu ki ta sta dispunível pa studenti.

SESON 2: Konportmentus y Spetativas Responsavel di Studentis

DIREITUS DI STUDANTI Y PROSÉSU OBRIGATÓRIU

Studentis ten direitu a un prosésu obrigatóriu y di ten un tratamentu justu pa tudu impregadus di Skólas Públiku di New Bedford. Studentis ta ten opurtunidadi di pidi rikursu kontra kualkér ason ki ta prujudika-s y di splika ses motivason tanbê. Rikursu ki ten a ver ku atividades ko-kurikular ô atividades disportivu ten ki lebadu pa aministrador di kel programa pruméru. Rikursu ki ten a ver ku régras ô zíjénsias di sala di aula ten ki lebadu pa rispetivu diretor akadémiku pruméru.

PROSÉSU DISIPLINAR OBRIGATÓRIU

1. SUSPENSON DI IMERJÉNSIA: Diretor(a) ô algen ki Diretor(a) manda, podi da un studenti un suspenson di imerjénsia si Diretor ten un algun razon pa akridita ma:

- a. Siguransa fíziku di studenti ô di otu algen sa ta amiasadu di forma sériu y ta kontinua ta amiasadu; ô
- b. Studenti sa ta kauza y ta kontinua ta kauza un interferénsia sériu na instruson na sala di aula ô perturbason na anbienti di skóla.

2. KASTIGU DISIPLINAR DI KURTU PRAZU:

A menus ki un Suspenson di Imerjénsia é sértu, studenti y pai ô mai ô inkaregadu(s) di idukason ta dadu un avizu oral y skritu di infrason ki el sa ta akuzadu y el ta ten un runion disciplinar antis ki kualkér punison ki podi rizulta na si suspenson di skóla pa dés (10) dia ô menus komesa. Na runion, studenti ku pai ô mai/inkaregadu(s) di idukason ta dadu un nota skritu di akuzason y ta dadu opurtunidadi pa da más informason pa djuda na disizon. Na kazu di Diretor(a), ô Diretor(a) Asistenti disidi ma studenti ten ki suspendedu di skóla, studenti ku si mai ô pai/inkaregadu(s) di idukason ta dadu un kopia skritu di disizon final. Na kazu di mai ô pai/inkaregadu(s) di idukason di studenti ka sta na runion, es ta notifikadu di disizon final pa tilifoni atraves di numeru ki es da skóla.

3. KASTIGU DISIPLINAR A LONGU PRAZU:

Antis di kualkér punison disciplinar ki podi rizulta na suspenson di studenti pa más ki dés (10) dia di aula ô spulson komesa, studenti ku si mai ô pai/inkaregadu(s) di idukason ta dadu un avizu di runion na undi es podi riprinentadu pa un adivogadu ki es ki ta paga y es podi izamina y aprimenta tistimunhas ku dokumentu ki podi sirbi komu próva. Dipos di runion, Diretor(a) ta da si disizon final skritu. Sudanti ku si pai ku mai/inkaregadu(s) di idukason ta ten direitu di pidi un rikursu kontra kualkér spulson di skóla a longu prazu. Studenti ku pai ô mai/inkaregadu(s) di idukason debi dadu sinku (5) dia a partir di dia ki suspenson komesa pa skrebi un rikursu pa Supervizor(a) di skólas.

Pa skluzon ki dadu di akordu ku M.G.L. c. 71 §37H, M.G.L. c. 71 §37H½ djobi pajina 19-21 di kel Manual li.

DISIPLINA STUDANTIS

Disiplina é responsabilidadi partilhadu di kaza ku skóla.

Lei Jeral di Massachusetts ta iziji pa Kumitê di skóla sta di akordu ku pulítikas skritu, régras y orientasons ki ta sigi ku lei, ki podi rilasiona ku studu, disciplina, konduta y satisfason di tudu studenti, ô kualkér individu di mesmu tipu, ki sta matrikuladu na sistéma idukativu pùbliku.

Inplimentason di régras jeral di konduta é responsabilidadi di diretor(a) y di ménbrus di staff sertifikadu di kel skóla. Pa kela kontisi, staff di kada skóla di Distritu di Skólas ten ki dizenvolvi régras spisífiku, ki ta sigi lei y ki sta di akordu ku pulítikas di Distritu di Skólas pa ser mas spesífiku ora ki es rilasiona ku skólas spesífiku.

Objetivu di ason disciplinar é di ristabelesi bon konportamentu. Óra ki ason disciplinar ten ki aplikadu, el debi administradu ku justisa y ekuidadi inkuantu ki ta konsideradu kes situasons partikular di kada kazu di mou konduta di studenti.

Studentis ki viola kualkér orientason di konduta y kontrolu di studenti podi sufri un ason didiplinar.

Gravidadi, frekuénsia, y situasons di kada kazu ta ditermina kual métodu ki ta uzadu pa aplika kes orientason li.

Maioria di situasons ki ta iziji ason disciplinar podi rizolvedu na sala di aula ô na óra ki es kontisi ku un xamada di atenson firmi má razuavel, y/ô atraves di runion di prufisoris ku studenti y/ô pai ô mai ô inkaregadu di idukason.

Di manera a manti ekuidadi na ason disciplinar na distritu interu, tudu administradoris di skólas ta giadu pa orientasons di distritu pa disciplina studentis di nível báziku ku sikundariu na manera di difini mou konportamentu di studenti y di kria konsekuénsia pa sértus konportamentu di studentis. Ta speradu ma ason disciplinar ta ser progresivu, y ki suspenson di skóla ta uzadu komu últimu rikursu.

Si un parsi un situason ki ka sta na orientason skritu, ménbru di staff ta fazi kel ki el atxa ma é más sensatu y prufisional pa disidi di midjor fórmá.

REFERÉNSIAS LEGAL: M.G.L. Sesón 37H ku 37L di Kapitlu 71; M.G.L. Sesón 16 ku 17 di Kapitlu 76;

Kapitlu 380 di Lei di 1993 y Sesón 338.0 di Normas di Kapitlu 766

tanbê Mass. Dipartamentu di Idukason, Orientason Sobri Disiplina di Studenti, 27 di Janeru di 1994.

RABISTA STUDANTI

Un studenti, si material pisoal, y si armariu podi rabistadu óra ki administradoris di skóla ten un suspeita fórti ma studenti teni algun matrial/objétu ilegal, proibidu ô di kontrabandu. Kualkér ô tudu material ilegal, proibidu ô kontrabandiadu ki atxadu ta konfiskadu. Studentis ki atxadu ku kes objétu ô material la ta sufri akuzason disciplinar i/ô kriminal.

ATIVIDADI DI GRUPU KRIMINOZU

Pa djuda manti skólas siguru y lonji di violénsia, grupus kriminozu y kualkér di ses atividadi é proibidu na tudu Skólas Báziku di SPNB di akordu ku siginti:

A. Definison: Pur kauza di pulítika, un "grupu kriminozu" é kualkér grupu di tres ô mas algen ki ta mostra ô ta kumunika si rilason ku kel grupu y ki si propozitu ô atividadi ta inklui fazi atu ilegal or di violason di régras disiplinar di kada skóla Báziku, Intermédiu y Sikundariu di SPNB. Klubi, grupus, organizasons, i/ou ekipas atlétiku ki ta atrosinadu pa skóla ka ta konsideradu "grupu kriminozu" na kel pulítika li.

B. Proibisons: Na kualkér aria ki ta kontroladu pa distritu di skólas, ô kualkér atividadi ki ta kunpanhadu pa inpregadus di skólas di kel distritu li, studenti ka podi:

1. Bisti, teni, uza, distribui, mostra, ô bendî kualkér ropa, joia, simblu, medalha, sinal, ô otu objétu ki ta mostra ma algen ta fazi parti di ô ta apoia kualkér grupu kriminozu.
2. Partisipa na kualkér atu, verbal ô nou, ki ta inklui jéstu ô mozada ô manifestason di apoiu ô ki ta mostra ma algen ta fazi parti di grupu di kualkér grupu.
3. Partisipa na kualkér atu ki ta apoia interesí di kualkér grupu kriminozu ô atividadi di grupu kriminozu, ki ta inklui, ma ka sô:
 - a. Pidi pa entra na, ô apoia, kualkér grupu kriminozu.
 - b. Pidi kualkér algen pa paga pa "proteson" ô amiasa kualkér algen, di farma klaru ô nou, ku kualkér atu ilegal ô proibidu.
 - c. Pinta, skrebi, fazi tatuaji, ô fazi dizenhu grafiti, mensaji, simblu, sinal ki sta rilasionadu ku algen grupu kriminozu (ô mensaji na grafiti, simblu, sinal ki ka sta rilasionadu ku un grupu kriminozu, ma ki un algen podi pensa ma sta rilasionadu ku grupu kriminozu pamódi si formatu, tamanhu, ô kor) na propriedadi di skóla ô propriedadi pisoal.
 - d. Partisipa na violénsia, storson, ô kualkér tipu di atu ilegal ô violason di pulítika di skala. e. Pidi kualkér algen pa partisipa na violénsia fiziku kontra kualkér otu algen.

C. Infrasons: Studentis ki viola kel pulítika li podi suspendedu/spulsadu di skóla, y es podi sufri punison civil y kriminal tanbê.

c. 269 di LEI JERAL MASSACHUSETTS: UN LEI KI TA PROIBI PRÁTIKA DI INTIMIDASON

Seson 17. Kualkér algen ki organiza ô partisipa di krimi di intimidason sima sta definidu li ta punidu ku un multa ki ka podi pasa mil dolar ô el podi prendedu na kaza di kureson pa un ténu ki ka podi pasa sen dia, ô tudu dôs, el podi dadu multa y prendedu.

"Intimidason" sima sta na kel seson li y na seson 18, signifika kualkér konduta ô práтика di inisiasion pa entra na kualkér organizason di studenti, ki podi ser na propriedadi público ô privadu, ki ta amisa siguransa fiziku ô saúdi mental di kualkér studenti ô otu algen di propozitu. Kel konduta la ta inklui xikota, sota, pui sinal, pui izersisiu forсадu, spuzison a ténu, konsumu forсадu di kualkér kumida, bebida, dróga, ô kualkér otu substansia, ô kualkér tratamentu brutu ô atividadi fiziku forсадu ki podi ten mou efeitu na saudi fiziku ô siguransa di kualkér studenti ô otu algen, ô ki ta kauza txeu strési mental na studenti, ki ta inklui fika sen durmi ô diskansa, ô kauza izolason prulongadu.

Seson 18. Kualkér algen ki konxi kel otu algen ki foi vitima di intimidason sima sta difinidu na seson dizaséti y sta odja kel krimi ten, sen pui si kabesa ô otu algen na prigu, ki da kexa di kel krimi pa un autoridadi konpitenti más sedu pusível. Kualkér algen ki ka kexa di es krimi podi dadu multa ki ka podi pasa kinhéntus dolar.

INTIMIDASON

Pratika di "Intimidason" na Skólas Públiku di New Bedford ten ki proibidu.

A. Kualkér organizason ki é kulpadu di es práтика ta suspendedu di skóla pa réstu di anu letivu y di prósimu tanbê.

B. Kualkér algen ki konxi algun algen ki foi vítima di intimidason sima dja difinidu antis y sta prizenti na mumentu di krimi ten, sen pui si kabesa ô otu algen na prigu, ki da kexa pa autoridadi konpitenti más sedu pusível. Kualkér algen ki ka kexa kel krimi li pa un autoridadi konpitenti mas sedu pusível podi tradu di si puzison (orientador(a)) ku konsekuénsia ofisial di Supervizor(a) di skólas i/ô Kumitê di Skóla podi txoma-l (orientador(a) i/ô studenti) pa pusível spulson ô pa el dispensadu.

LEI JERAL MASSACHUSETTS M.G.L. c. Sec. 37H di 71

(a) Kualkér studenti ki atxadu na algun parti di skóla ô lugar ki ta patrosinadu pa skóla ô na atividadi rilasionadu ku skóla, ki ta inklui atividadi disportivu, ku arma prigozu, ki ta inklui, ma ka sô, un pistola ô un faka; ô substansia kontroldau sima sta difinidu na Kapitlu novénta y kuatu C, ki ta inklui, ma ka sô, marijuana, kokaína, ku heroína, podi spulsadu di skóla ô di distritu di skóla pa diretor(a).

(b) Kualkér studenti ki agridi diretor(a), diretor(a) asistenti, prufisor(a), asistenti di prufisor(a) ô otu ménbru di staff di idukason na skóla ô na otu lugar patrosinadu pa skóla ô na atividadi rilasionadu ku skóla, ki ta inklui djogu disportivu, podi spulsadu di skóla ô di distritu di skóla pa diretor(a).

(c) Kualkér studenti ki akuzadu ku violason di paragrafu (a) ô (b) podi notifikadu di forma skritu, y si pai ku mai/inkaregadu(s) di idukason tanbê, di un opurtunidadi di ten un runion; ma, studenti ku si pai ô mai/inkaregadu(s) di idukason podi riprizontadu, y es ta ten opurtunidadi di aprimenta próva ku tistimunhas na runion ku diretor(a) tanbê.

Dipos di kel runion, un diretor(a) podi, di akordu ku si kritériu, disidi suspendi inves di spulsa studenti ki el determina ma viola paragrafu (a) ô (b).

(d) Pai ku mai ô inkaregadu di idukason di kualkér studenti ki spulsadu di distritu di skóla di akordu ku kes klázula li, ten direitu di pidi un rikursu pa Supervizor(a). Studenti ki spulsadu y si pai ô mai/inkaregadu(s) di idukason debi dadu dés dia a partir di dia ki spulson pa manda si rikursu pa Supervizor(a) di skólas. Studenti ku si pai ku mai/inkaregadu(s) di idukason ta ten direitu a resebi orientason na runion na frenti di Supervizor(a).

Asuntu di rikursu ka ta limita sô a diterminason di faktus si studenti viola kualkér klázula di kel seson li.

(e) Óra ki studenti spulsadu di akordu ku klázula di kel seson li, ninhun skóla ô distritu di skóla dentu di Kumunidadi debi obrigadu a seta kel studenti ô da-l algun sirvisu di idukason. Si kel studenti kandidata pa otu skóla ô distritu di skóla, Supervizor(a) di kel distritu di skóla pa undi kandidatura bai podi pidi Supervizor(a) di distritu di skólas ki kel studenti staba un diklarason sobri razon ki kel studenti spulsadu di si antigua skóla.

LEI JERAL MASSACHUSETTS M.G.L. c. Sec. 37H½ di 71

(1) Óra ki fazedu un kexa di krimi di dilinkuénsia kóntra studenti, diretor(a) di skóla ki studenti sta matrikuladu podi suspende-l pa un ténpa ki el atxa más apropiadu si diretor(a) konsidera ma prizénsa di studenti na skóla ta prujudika bon funzionamentu di skóla. Studenti ki spulsadu y si pai ô mai/inkaregadu(s) di idukason debi resebi un notifikason sobri akuzason kontra studenti y pamódi ki el suspendedeu antis di suspenson komesa. Studenti tanbê ta resebi un notifikason di si direitu di pidi un rikursu y módi ki el podi pidi rikursu pa kel suspenson; ma, kel spulson ta kontinua ativu antis di kualkér reunion di rikursu fazedu ku Supervizor(a).

Studenti debi ten direitu di pidi supervizor(a) un rikursu di suspenson.

Studenti ku pai ô mai/inkaregadu(s) di idukason ten sinku dia dipos di data ki suspenson ta komesa pa notifika Supervizor(a) atraves di nota skritu di ses pididu di rikursu di suspenson. Supervizor(a) debi fazi reunion ku studenti ku pai ô mai/inkaregadu(s) di idukason dentu di tres dia dipos di dia ki es fazi pididu di rikursu kontra suspenson. Studenti ku si pai ku mai/inkaregadu(s) di idukason ta ten direitu a orientason na reunion na frenti di Supervizor(a). Supervizor(a) debi ten autoridadi sufisienti pa anula disizon ô muda disizon di diretor(a), ki ta inklui rakanenda algun prugrama di idukason alternativu pa studenti. Supervizor(a) ten sinku dia dipos di reunion pa da si disizon di rikursu. Kel disizon debi ser disizon final di distritu di skólas di munisípiu, sidadi, ô rijion sobri suspenson ô spulson.

(2) Óra ki studenti kulpadu di krimi ô el ten un julgamentu ô óra ki el ten entrada na tribunal ki el konsideradu kulpadu di kel krimi ô dilinkuénsia, diretor(a) di si skóla podi spulsa-l si el konsidera ma prizénsa di kel studenti ta prujudika sériamenti bon funzionamentu di skóla. Studenti ki spulsadu y si pai ô mai/inkaregadu(s) di idukason debi resebi un notifikason sobri akuzason kóntra studenti y pamódi ki el spulsadu antis di spulson komesa. Studenti ku si pai ô mai/inkaregadu(s) di idukason podi resebi in notifikason skritu di si direitu di pidi un rikursu y prosésu di pidi rikursu pa kel suspenson; má, kel spulson ta kontinua ativu antis di kualkér reunion di rikursu fazedu ku Supervizor(a).

Studenti debi ten direitu di pidi un rikursu kóntra suspenson pa Supervizor(a).

Studenti ta ten sinku dia dipos di data ki suspenson ta komesa pa notifika Supervizor(a) atraves di nota skritu di si pididu di rikursu kóntra spulson. Supervizor(a) debi fazi reunion ku studenti ku pai ô mai/inkaregadu(s) di idukason dentu di tres dia dipos di dia ki es fazi pididu di rikursu kontra suspenson. Na reunion, studenti y si mai ku pai/inkaregadu(s) di idukason debi ten direitu di aprimentu dipoimentu oral y skritu ta difendi studenti, y es debi ten direitu a un orientador(a).

Supervizor(a) debi ten autoridadi sufisienti pa anula disizon ô muda disizon di diretor(a), ki ta inklui rakumenda algun prugrama di idukason alternativu pa studenti. Supervizor(a) ten sinku dia dipos di runion pa da si disizon di rikursu. Kel disizon debi ser disizon final di distritu di skólas di munisípiu, sidadi, ô rijion sobri suspenson ô spulson.

LEI JERAL MASSACHUSETTS M.G.L. c. Sec. 37H^{3/4} di 71

Seson 37H3/4. (a) Kel seson li debi rigula suspenson y spulson di studentis ki sta matrikuladu na skólas públiku di kumunidadi ki ka akuzadu di violason di subseson (a) ô (b) di seson 37H ô ku krimi di akordu ki seson 37H1/2.

(b) Kualkér diretor(a), supervizor(a) ô otu algen ki ta toma disizon na runion di studenti ô audiénsia, ora ki ta disidi konsekuénsia pa studenti, debi uza kritériu; konsidera otus forma di pui studenti ta involvi más na prosésu di aprendizaji; y ivita spulson ti ki kes otu konsekuénsia dja uzadu.

(c) Pa kualkér suspenson ô spulson na kel seson li, diretor(a) di skóla na undi ki studenti sta matrikuladu, ô si mandatariu, debi da studenti ku si pai ô mai ô inkaregadu di idukason, un avizu di akuzason ô spulson na Ingles ô na lingua prinsipal ki ta faladu na kaza di studenti. Studenti debi resebi un notifikason skritu y debi ten opurtunidadi di ten un runion ku diretor(a), ô si mandatariu, pa konbersa sobri akuzason kontra el y pamódi ki el suspendadu ô spulsadu antis di suspenson ô spulson komesa. Diretor(a), ô si mandatariu, ten ki sertifika ma pai ô mai ô inkaregadu di idukason di studenti ta sta na kel runion tanbê, ja ki kel runion podi kontisi sen mai ku pai ô inkaregadu di idukason sô si diretor(a), ô si mandatariu, ta konsigi mostra ma el tenta inklui pai ô mai ô inkaregadu di idukason na runion. Dipartamentu debi divulga régra ku orientasons sobri responsabilidadi di diretor na subseson y prusidimentus ki ta inklui pai ku mai na runion di spulson di studenti, audiénsia, intrevista na kel subseson li.

(d) Si un tomadu disizon di suspendi ô spulsa studenti na kel runion, diretor(a), ô si mandatariu, debi atualiza notifikason di suspenson ô spulson pa analiza runion ku studenti. Si un studenti dja suspendedeu ô spulsadu pa mas ki 10 dia di aula pamódi un infrason ô pa mas ki 10 dia djuntadu pa munti infrason na un anu letivu, kel studenti ku si pai ô mai o inkaregadu di idukason podi resebi, un notifikason na Ingles ô na lingua ki es ta fala na kaza sobri direitu ki es ten di pidi rikursu y manera ki es podi faze-l na ora ki dadu disizon di suspenson ô spulson; ma, suspenson ô spulson ta kontinua antis di kualkér runion di rikursu fazedu. Diretor(a) ô si mandatariu podi notifikasi supervizor di forma skritu, ki ta inklui, ma ka sô, atraves di dispuzitivu iletróniku, di kualkér suspenson di skóla di un studenti ki sta na jardin ti 3^a klasi pa kel suspenson podi komesa. Kel notifikason debi diskrevi alegadu mou konportamentu di studenti y kes razon ki pui studenti suspendedeu di skóla. Pa objetivus di kel seson li, "suspcion di skóla" debi signifika ason disiplinar ki autoridadis di skóla aplika pa tra studenti di atividadis di skóla pa 1 dia ô mas.

(e) Studenti ki suspendedeu ô spulsadu di skóla pa más di 10 dias konsikutivu di skóla pa un violason ô más di 10 dia di aula akumuladu pa munti violason na kualkér anu letivu debi ten direitu di pidi rikursu kóntra suspenson ô spulson pa supervizor(a). Studenti y si pai ku mai ô inkaregadu di idukason ten ti 5 dia dipos di data di suspenson ô spulson pa skrebi un pididu di rikursu; ja ki studenti ô si pai ô mai ô inkaregadu di idukason podi pidi i, si es pidi, es ta dadu un prolongamentu ki podi bai ti 7 dia. Supervizor(a) ô mandatariu debi fazi un runion ku studenti y ku si pai ku mai ô inkaregadu di idukason entri 3 dia di aula dipos di pididu di rikursu; já ki studenti ô si pai ô mai ô inkaregadu di idukason podi pidi i, si es pidi, es podi dadu un prulongamentu ki podi bai ti 7 dia; asi, alen di kela, supervizor(a), ô mandatariu , podi fazi runion sen un pai ô mai ô inkaregadu di idukason si supervizor(a), ô kel mandatariu , fazi bon sforsu pa teni kel pai ô mai ô inkaregadu di idukason na runion. Studenti y si mai ku pai/ inkaregadu(s) di idukason debi ten direitu di aprizenta dipoimentu, oral y skritu ta difendi studenti, analiza tistimunhas, y es debi ten direitu a un orientador(a). Supervizor(a) ten ti sinku dia dipos di runion pa da si disizon di rikursu. Disizon sobri suspenson ô spulson debi ser disizon final di distritu di skolas.

(f) Ninhun studenti ka debi suspendedeu ô spulsadu di un skóla ô distritu di skólas pa un periudu di ténu ki ta pasa 90 dia di aula, ki ta komesa konta désdi pruméru dia ki studenti tradu di un skóla.

INSINU SOBRI ALKOL, TABAKU, KU DRÓGAS

Di akordu ku lei di stadu y lei federal, Distritu debi ten prugramas di idukason di prevenson kontra alkol, tabaku ku dróga ki é appropriadu pa kada idadi, y dizenvolvimentu y ki é baziadu na fatus pa kriansa désdi jardin ti 12º anu.

Kes prugrama di prevenson kontra alkol, tabaku ku dróga debi fala di konsikuénsias legal, sosial y na saudi ki uzu di alkul, tabaku ku dróga ta provoka, ku foku na fatu di ki ka ta uzadu pa kriansas pikinoti ki debi sta na skóla. Prugrama tanbê podi inklui informason sobri manera ifetivu ku dizenvolvimentu di atividadi pa atraza y para di uza, y abilidadis pa lida ku preson di amigus pa uza alkol, tabaku ô dróga. Objetivu di kel prugrama li, sima fladu di baxu, sta finkadu na krénsa di Kumitê ma prevenson ta iziji idukason, y ki kuza mas importanti di pulítikas ku orientasons di Distritu debi ser inxina kriansas ku jovens toma bons disizon.

- Pa privini, atraza, y/ô riduzi uzu di alkol, tabaku, ku dróga pa kriansas y jóvens.
- Pa aumenta intendimentu di studentis sobri konsekuénsias legal, sosial y na saudi di uzu di alkol, tabaku, ku dróga.
- Pa inxina studentis abilidadis di jeston di es mesmu, abilidadi sosial, ku abilidadi di fla nou ki ta djuda-s toma bon disizon y ivita uzu di alkol, tabaku, ku dróga.

Kuríkulu, material di inxina ku el, ku rizultadu ki uzadu na kes prugrama li debi rakumendadu pa Supervizor(a) y aprobadu pa Kumitê di skóla.

UZU DI ALKOL, TABAKU, KU DRÓGA PA STUDANTIS É PROIBIDU

Un studenti ka debi, indipendentimenti di kuantidadi, uza ô konsumi, teni, kunpra, bendi, ô da algen algun bebida ki ten alkol; kualkér prudutu ki ten takaku, ki ta inklui vapor/sigaru iletróniku; padjinha ô marijuana; ramedi di trenu; ô kualkér substansia kontroladu. Kumitê di skólas ta proibi studentis di uza ô konsumi alkol, prudutus di tabaku, drógas na propriedadi di skóla ô na kualkér atividadi di skóla.

I, kualkér studenti ki sta sobri influénsia di dróga ô bebida alkoliku antis di, ô duranti kualkér atividadi patrosinadu pa skóla, ka ta dexadu entra y podi sufri ason disiplinar.

PULÍTIKA DI SPULSON DI STUDANTI

Si un rakumendason di spulson di skóla konsideradu nisisariu, Diretor(a) ku auditor di runion ta sigi orientason [JGD/JGE] sobri suspenson pa marka y fazi un runion ô audiénsia, a menus ki:

1. Un auditor(a) inparsial, ki podi ser un impregadu(a) di Kumitê di Skólas, má ki ka ta trabadja na kel skóla ki studanti sta matrikuladu, ta ben mandadu pa supervizor(a) ô pa si mandatariu pa fazi runion ô audiénsia; y
2. Tudu tistimunhas ki aprimenta ses dipointmentu kóntra studanti ta ben sta prizenti na runion ô audiénsia. Studanti, si pai ku si mai ô inkaregadu(s) di idukason, y si adivogadu(a) ta dexadu izamina kes tistimunha; i
3. Un gravason ô transkrison verbal di runion ta ben fazedu y un kopia ta sta dispunível pa studanti óra ki el pidi sen paga nada.

Pa aplika spulson, painel di runion ô audiénsia ten ki diskubri ma:

1. Ma studanti viola régra di konduta di studentis pelu menus trés (3) bes na un anu letivu y ki kada violason éra sériu sufisienti, si ka diskubridu ninhun violason, ki ta leba a suspenson; ô
2. Ma prizénsa di studanti na skóla podi amiasa siguransa fiziku di otu algen ô kauza interferénsia gravi na direitu di kes otu algen kontinua ta studa.

Ma ninhun spulson ka debi pasa final di anu letivu ki kes atu ki ta kauza kel spulson kontisi.

Na kualkér kazu ki painel di runion disidi aplika spulson, studanti ta ten direitu di pidi un rikursu pa Kumitê di Skólas Públiku di New Bedford. Kel runion ta fazedu un simana dipos di pididu di rikursu.

Kumitê di Skólas di New Bedford, óra ki el ta fazi runion ô audiénsia di rikursu, el ta djobi si ten prova sufisienti pa atxa ma alegadu violason(s) kontisi y si kel punison ki aplikadu foi kel midjor pa kel violason(s).

S. 40, KAPITLU 272 PERTURBASON DI RUNION DI SKÓLA Ô PÚBLIKU

Kualkér algen ki interonpi ô perturba runion di skóla ô algen pa un objetivu legal debi prendedu pa menus di un mes ô dadu un multa ki ka ta pasa 50 dolar; má si, kualkér algen ki kondenadu dós bes pa un violason na kel seson li na menus di un anu, dipos el torna viola kes kláuzula li na anu siginti el ta prendedu pa un mes, y kondenason di prizon ka podi suspendedu.

Kurijidu pa s. 1 di k.463 di St. di 1969.

PROIBISON DI UZU DI TABAKU

Seson 37H di Lei di Mudansa na Idukason di 1993 ta “proibi uzu di kualkér prudutu di tabaku na skólas, patiu di skóla, na transporti di skóla pa kualkér individu, ki ta inlkui funsionarius di skóla.”

Kel lei la komesa ta aplikadu Sêxta-fêra, 18 di Junhu di 1993 y pur isu, ningen KA TA dexadu fuma na Ninhun parti, aria, ô patiu di skóla.

Ason Disiplinar kóntra Ofénsas Nível 1

Kes ofénsa na kel lista di báxu li podi resebi punison minimu di kureson verbal ti punison másimu di un trabádu na Prugráma di Sábadu Alternativu pa Suspenson di akordu ku próvas ki aprizentadu y ku gravidádi di kes ofénsa.

Tipu di Ofénsa	Izénplus Frekuenti	Variedadi di konsekuénsias
Nível 1 – Asons ki ta trapadja prusésu di aprendizaji dentu y na volta di skóla, ô ki ta disruspetu saudi, stadu y/ô propriedadi di otus algen.	<input type="checkbox"/> Violason di Kódigu di Bistiménta <input type="checkbox"/> Periudu di Kastigu Prioritariu <input type="checkbox"/> Panka Aula - Auzénsia <input type="checkbox"/> Pertubarsons na Aula <input type="checkbox"/> Infrasons na Koridor <input type="checkbox"/> Disruspetu/Dizafiu pa Autoridadi <input type="checkbox"/> Prizénsa na un lugar sen autorizason <input type="checkbox"/> Bota Objétus <input type="checkbox"/> Luta ku Kunpanheru <input type="checkbox"/> Uza linguaji/jéstu rudi, obsenu, ô inadekuadu <input type="checkbox"/> Atrazu <input type="checkbox"/> Ka intrega fixa di skóla sinadu <input type="checkbox"/> Dizonestidadi	<input type="checkbox"/> Koreson Verbal <input type="checkbox"/> Runion/Xamada di Pai ô Mai/Inkaregadu di Idukason <input type="checkbox"/> Kastigu ô Detenson <input type="checkbox"/> Kastigu Prulongadu <input type="checkbox"/> Trabadju di skóla Alternativu/Suspenson na skóla <input type="checkbox"/> Sábadu Alternativu pa Suspenson

Ason Disiplinar kóntra Ofénsas Nível 2

Kes ofénsa ki sta na lista li podi ten un punison mínimu di kastigu ti un punison másimu di suspenson di skóla di akordu ku próva ki aprizentadu y gravidadi di kes ofénsa. Studentis ki pegadu ta fuma podi mandadu pa infermeru(a) di skóla pa inxinas-s para di fuma.

Tipu di Ofénsa	Izénplus Frekuenti	Konsekuénsias Frekuenti
Nível 2 – Ason más sériu ki ta mostra diskaramentu ô ma studenti sa ta nega pa sigi orientasons.	<input type="checkbox"/> Ofénsas Nível 1 Ripitudu <input type="checkbox"/> Falta Kastigu <input type="checkbox"/> Violason di Identifikason <input type="checkbox"/> Teni/uzá dispuzitivu iletróniku sen autorizason <input type="checkbox"/> Sai di skóla sen autorizason <input type="checkbox"/> Abuzu Verbal di un ménbru di un Staff <input type="checkbox"/> Perturbason na Kantina <input type="checkbox"/> Mou konportamentu na skóla oi na un atividadi di skóla <input type="checkbox"/> Atrazu Dimas <input type="checkbox"/> Dizonestidadi	<input type="checkbox"/> Kastigu ô Detenson <input type="checkbox"/> Kastigu Prulongadu <input type="checkbox"/> Trabadju di Skóla Alternativu/Suspenso na Skóla <input type="checkbox"/> Sábadu Alternativu pa Suspenson <input type="checkbox"/> Spulson di Atividadi di Skóla <input type="checkbox"/> Rakumendason pa Tribunal di Minór <input type="checkbox"/> Suspenson di Skóla

Ason Disiplinar kóntra Ofénsas Nível 3

Kes ofénsas ki sta na lista li podi ten un punison mínimu di Trabadju di Skóla Alternativu ti punison másimu di Suspenson di Skóla di akordu ki próva ku aprizentadu y ku gravidadi di ofénsas. Studentis ki pegadu ta fuma podi mandadu pa infermeru(a) di skóla pa inxinas-s para di fuma.

Tipu di Ofénsa	Izénplus Frekuenti	Konsekuénsias
Nível 3 – Mostra Konportamentu Dizafiador y dizobidiénsia.	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Ofénsas Nível 1 & 2 Ripitudi <input type="checkbox"/> Abuzu Verbal/Linguaji Profanu <input type="checkbox"/> Violénsia Fíziku/Géra <input type="checkbox"/> Linguaji/Atividadi Seksual <input type="checkbox"/> Fuma/ Teni/Uza di prudutu di tabaku <input type="checkbox"/> Asédiu/Diskriminason <input type="checkbox"/> Disfigura/Straga Propriedadi Privadu ô di Skóla <input type="checkbox"/> Falta Króniku: <input type="checkbox"/> Teni/distribui/usa bebida alkóliku <input type="checkbox"/> Kazu ripitudi di mou konportamentu y/ô di konportamentu inadekuadu di propózitu <input type="checkbox"/> Dexa/djuda algen entra skóla sen autorizason <input type="checkbox"/> Dizonestidadi 	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Trabadju di Skóla Alternativu/Suspenson na Skóla <input type="checkbox"/> Sábadu Alternativu pa Suspenson <input type="checkbox"/> Tradu Priviléjius di Skóla/Spulson di Atividadi di Skóla <input type="checkbox"/> Rakumendason pa Tribunal di Minór <input type="checkbox"/> Suspenson di Skóla

Ason Disiplinar kóntra Ofénsas Nível 4

Kes ofénsa na kel lista di baxu li podi resebi punison mínimu di Suspenson di Skóla ti un punison másimu di Mandadu pa Diretor(a) ku rakumendason pa Spulson.

Tipu di Ofénsa	Izénplus Frekuenti	Konsekuénsias Frekuenti
<p>Nível 4 – Mou konportamentu grávi i/ô ki podi afeta sériamenti saudi, siguransa, y proteson di otu algen na skóla.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Infrator(a) Ripitidu di Skóla <input type="checkbox"/> Furta atraves di amiásâ ô di uzu di forsa. <input type="checkbox"/> Asédui Seksual <input type="checkbox"/> Profanidqdi/Violason di Direitus Sivil <input type="checkbox"/> Agreson Fíziku Gravi <input type="checkbox"/> Amiasa/Mostra Abuzu Fíziku <input type="checkbox"/> Vandalismu/Furtu di Propriedadi di Skóla <input type="checkbox"/> Intimidason <input type="checkbox"/> Da Alármi di Insendiu ô Avizu Fálsu di Bomba <input type="checkbox"/> Pui lumi <input type="checkbox"/> Diskriminason <input type="checkbox"/> Teni/Distribui Dróga / Arma i/ô material splozivu <input type="checkbox"/> Agridi Staff <input type="checkbox"/> Dizonestidadi 	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Suspenson di Skóla <input type="checkbox"/> Mandadu pa Diretor(a) ku Rakumendason di Spulson <input type="checkbox"/> Ta fazedu kexa na pulísia pa infrason di lei di stadu.

DISIPLINA Y STUDANTIS KU DIFISIÉNSIA

Tudu studenti ten ki kunpri izijénsia di konportamentu ki ta pididu na kel manual li. Y pa kes proteson na prusésu obligatóriu ki ta pagadu pa tudu studentis, Lei di Idukason pa Pisoas ku Difisiénsia y kes orientason rilasionadu ta iziji más kláuzulas di Lei di Idukason pa Pisoas ku Difisiénsia ku orientason ta iziji pa pui más kláuzulas pa studentis ki kualifika pa resebi sirvisus di idukason spesial ô ki konxedu pa distritu di skóla ô ki ten un razon pa sabi podi ser ilijível pa kes sirvisu la. Studentis ki atxadu ku un difisiénsia ki ta limita txeu ses atividadi di vida, sima sta difinidu na §504 di Lei di Riabilitason, ten, normalmenti, proteson más txeu na prusésu antis di dadu kualkér punison ki ta tra-s di skóla pa más ki dés (10) dia ô óra ki ten un padron di suspenson di kurtu prazu ki ta pasa (10) dia na un anu letivu. Kes prósimu izijénsia adisional li ta aplika a disiplina studentis ku difisiénsia:

(1) Prugrama di Idukason Individualizadu - IEP pa tudu studenti ki selesionadu pa idukason spesial ô sirvisu di kel tipu la ten ki indika si podi speradu ma studenti ta konporta di akordu ki kódigu di konduta di skóla ô si kódigu ten ki mudadu pa aborda nisidadi di studenti.

(2) Studentis ku difisiénsia podi tradu di ses prugrama di idukason ti un ténpu másimu di dés (10) dia di aula sô ma kel punison ta aplikadu pa tudu studenti. Antis di un studenti ku difisiénsia spulsadu di si prugrama pa más ki dés (10) dia di aula sigidu na un anu letivu ô el dadu padron di spulson di "mudansa di kolokason", adminstradoris di skóla, pai ku mai/inkaregadu(s) di idukason y membrus relevanti di PII di studenti ô Ekipa 504 ta riuni pa dtermina rilason entri difisiénsia di studánti ku kel konportamentu (determinason di manifestason). Na maioria di bes, na runion disiplinar di suspenson pa más ki (10) dia di aula na un anu letivu, sirvisu di studenti ki ta resebi sirvisus di akordu ku PII debi ten direitu di resebi sirvisus ki Ekipa atxa ma é importanti pa da-l djuntu ku un idukason públiku, apropiadu y di grasa duranti ténpu di kel suspenson. Na Sesón 504, studentis ka ten direitu a sirvisus si ekipa atxa ma konduta ka foi un manifestason di si difisiénsia.

(3) Si adminstradoris di skóla, pai ku mai/inkaregadu(s) di idukason y ménbrus relevanti di Ekipa IEP ô 504 di studenti ta dtermina si konduta foi un manifestason di si difisiénsia, skóla podi kastiga studenti di akordu ku prusidimentus y ku punisons ki podi aplikadu pa tudu studentis má ta kontinua ta da idukason públiku apropiadu y di grasa pa kes studentis ku IEPs. Eikpa di PII ô 504 di studenti ta ben identifika kes sirvisu nisisariu pa da studenti un idukason públiku, apropiadu duranti ténpu di suspenson, fazi rivizon di kualkér planu di intervension di konportamentu ô, óra ki nisisariu, fazi un avaliason funsional di konportamentu.

(4) Si adminstradoris di skóla, pai ku mai/inkaregadu(s) di idukason y ménbrus relevanti di IEP di studenti ô Ekipa 504 ta dtermina si konduta foi un manifestason di difisiénsia di studenti, studenti ka ta tradu ô spulsadu di kel prugrama idukasional ki es sta na el pamódi kel konduta (a menus ki konduta ta involveba arma, dróga, ô kauza algun lizon gravi na otu algen) ti ki IEP ô Ekipa 504 dizenvolvi, y pai ku mai ô inkaregadu di idukason konkorda ku, nóvu kolokason di studenti ô a menus ki Distritu ten órdi di tribunal ô di Gabineti di Rikursu di Idukason Spesial (GRIS) ta autoriza mudansa na kolokason di studenti. Na es runion li, Ekipa di studenti debi tanbê analiza, y fazi mudansa nisisariu na, kualkér planu di intervension di konportamentu ô fazi un avaliason funsional di konportamentu.

(5) Si un studenti ku difisiénsia ten ô uza dróga ilegal, bendi ô pidi substansia kontroladu, ten un arma, ô kauza un lizon gravi na otu algen dentu di algun parti ô tiritóriu di skóla, Distritu podi manda studenti pa un Kolokason Pruvizóriu di Idukason Alternativu (IAES) pa másimu di korénta-y-sinku (45) dia di aula. Un Auditor di tribunal ô di BSEA tanbê podi ordena kolokason di studenti ki aprizenta txeu probabilidadi di lizaciona el mê ô otu algen pa un lugar puvizóriu adekuadu pa másimu di korénta-i-sinku (45) dia di aula.

PULÍTIKA DI KONDUTA DI STUDANTIS DI SKÓLAS PÚBLIKU DI NEW BEDFORD

Kumitê di Skólas ten intenson di ki skólas públiku di New Bedford djuda studentis atinji dizenvolvimentu másimu di kunhisimentu individual, abilidadi, konpiténsias, y pa es prendi padrons di konportamentu ki ta faze-s ser responsavel, y bons sidadon di sosiedadi.

Kumitê debi, na mumentus differenti, aprova régras di konduta pa studentis ki debi ser klaru y fla kual tipus di konportamentu ki ka debi setadu na propriedadi ô na kualkér parti di skóla.

Debi ser responsabilidi di Supervizor(a) di sertifika ma kopias di régras di konduta di studenti ki aprovaldu pa Kumitê na skólas ta mostradu na paredis di kada skóla y ki ta ten kopia dispunível, di grasa, pa tudu rizidenti di New Bedford ki sta interesadu.

MÓVEL/ DISPUZITÍVU ILETRÓNIKU

Skólas Públiku di New Bedford ta promovi uzu di Teknolojia komu un ambienti ifetivu pa aprendizaji. Má, di akordu ku módi ki uzu sen kontrolu di móvel y di otus dispuzitivu iletróniku pisoal podi afeta inisinu y aprendizaji ô, orientasons ta aplikadu na Junhu di 2015 na mumentu ki kel pulítika li ta fazedu rivizon.

1. Móvel ku dispozitívu iletróniku pisoal ten ki disligadu y ka sta vizível duranti skóla. Manda mensaji é proibidu. Kontatu ku pai ô mai y inkaregadu(s) di idukason duranti skóla podi kontisi atraves di skritóriu. Móvel podi uzadu dipos ki aulas finda.
2. Dispuzitivu iletróniku ki mestedu pa objetivu idukasional y/ô nisidadi individual di un studenti podi uzadu na sala di aula ku autorizason di prufisor/ménbru di staff supervizor.

Konsekuénsias:

PRUMÉRU OFÉNSA: Studentis ta toma ses móvel/dispuzitivu dipos di

skóla SIGUNDU OFÉNSA: Pai ô mai/inkaregadu di idukason ten ki

toma ses móvel/dispuzitivu.

TIRSERU & OFÉNSAS SIGINTI: Runion ku Pai ô Mai/Inkaregadu di idukason ku studenti ta kontisi.

Administrason di Skóla ta spéra ma tudu studenti ta kunpri kes orientason li. Studentis ki ka obedesi kes orientason di kel pulítika li podi sufri konsekuénsias ki sta na manual di studenti.

Skólas Públiku di New Bedford ka ta responsabiliza pa ninhun dispuzitivu ki furtadu ô perdi na ninhun situason.

ASÉSU A RIKURSUS DIJITAL

Kumitê di Skólas ta apoia direitu di studentis, di impregadus, y di ménbrus di kumunidadi pa ten asésu razuavel a munti formatu di informason y ta akridita ma é responsabilidadi di uzuarius di uza kel priviléjiu li di midjor manera.

Prusidimentus y Orientasons di Siguransa

Supervizor(a), djuntu ku Diretor(a) di Teknolojia, podi dizenvolvi y implimenta prusidimentus pa da orientason pa asésu a rikursus dijital. Orientasons debi fala sobri supervizon di prufisor(a) di módi ki studenti ta uza konputador ô tablet, uzu étiku di rikursus dijital y problémas di privasidadi versus rivison administrativu di kontiudu y komunikason dijital. Y, orientason, debi proibi utlizason di rikursus dijital pa atividadis proibidu ô ilegal y uzu di otu prugramas ki ten potensial di straga ô dana prugramas ô kontiudu.

Mididas di siguransa na internéti debi implementadu pa sta di akordu ku:

- Kontrola asésu di menór a material inappropriadu na internéti sima sta difinidu pa Lei di Proteson di Kriansa na Internéti (CIPA) y di Lei di Proteson di Privasidadi Online di Kriansa (COPPA);
- Siguransa y proteson di kriansas menór óra ki es ta uza email, prugrama di manda mensaji, y otus fórmá iletróniku di komunikason dirétu.
- Privini asésu sen autorizason, ki ta inklui invazon, vírus, ku otu atividadi ilegal di kriansas menór;
- Divulga sen autorizason, uza y spadja informason pisoal di kriansas menór.

Distritu di Skólas debi da un avizu públiku pa fala y kumunika sobri mididas di siguransa na internéti.

Uzu Dijital Konpitenti

Tudu studenti y skóla debi konkorda y sina formulariu di Uzu Dijital Konpitenti antis di studenti ô ménbru di staff dadu asésu indipendentí a rikursus dijital y di redis di distritu. Kel formulariu ki ta izijidu, ta mostra orientasons pa uza rikursus dijital y redis di distritu, debi sinadu pa pai ô mai ô inkaregadu di idukason legal di kriansa menor (kes ki ten menus di 18 anu di idadi) y pa studenti tanbê. Kel dukumentu li debi guardadu sima un dukumentu legal, vinkulativu. Pa muda ô risindi kel akordu, pai ô mai/inkaregadu di idukason di studenti (ô studenti ki ten más ki 18 anu di idadi) ten ki manda Diretor(a) di Teknolojia un pidi skritu.

Uzu pa Inpregadus

Inpregadus podi uza email di distritu, dispuzitivu di ditritu, ku redi di distritu sô pa objetivus ki sta dirétamenti ligadu ku objetivus idukasional.

Uzu pa Kumunidadi

Pamódi rakumendason di Supervizor(a) djuntu ku Diretor(a) di Teknolojia, distritu debi dtermina óra y kual konputador, prugrama, y sistéma di asésu a informason ki ta sta dispunível pa kumunidadi uza. Tudu vizitanti ta insertivadu a, y ten ki konkorda ku Pulítika di Asésu a Rikursus Dijital di distritu antis di es asesa redi di distritu.

Inkunprimentu di Régras y Responsabilidadi pa Stragu

Pisoas ki nega sina dukumentus di Uzu Dijital Konpitenti ô algen ki viola régras di distritu ki ta rigula uzu di teknolojia ô redis di distritu podi perdi direitu di uza ô limitadu uzu di ekipamentu, prugrama, sistéma di asésu, ku redi.

Si propriedadi di distritu perdi, furtadu, stragadu, ô vandalizadu enkuantu algen staba ta uza-l, kel algen debi paga distritu pa konpu ô substitui kel propriedadi.

REFERÉNSIAS LEGAL: 47 USC § 254

Aprovadu/Revizadu/Atualizadu: 10/24/2016

PULÍTIKA DI UZU DIJITAL KONPITENTI

Objetivu

Kumitê di Skólas ta rikonhesi ma studentis ta mesti sta priparadu pa kontribui pa y sobrisai na un kumunidadi konektadu y global. Pa konsigi kela, distritu ta kontinua ta da studenti instruson ki ta dizenvolvi konjuntu di abilidadis di sidadania dijital pa uza teknolojia sima un feraménta. Teknolojia di Informason ku Kumunikason sta integradu komu parti di nos kuríkulu atravas di disiplinas y klasi di akordu ku nível di dizenvolvimentu di studentis y di akordu ku padrons y Kuadru di Kuríkulu di Massachusetts, ki ta inklui djobi kunhisimenti y intendimentu; pensamentu krítiku y abilidadi di rizolvi prublémas; kapasidadi di obi, kumunika, y interaji di manera ifetivu; y partisipa y konpiti na un anbienti global.

Dispunibilidadi

Supervizor(a) ô si mandatariu podi implimenta, kontrola, y avalia sistéma/redis di distritu di akordu ku objetivos idukasional.

Tudu uzuario ten ki sabi ma uza dispuzitivu dijital, pisoal ô di skóla, y redi di distritu é un priviléjiu y ki óra ki el sa ta uza-s di akordu ku orientasons di Distritu di Skólas es ta kontinua ta uzufrii di kel priviléjiu la.

Supervizor(a) ô si mandatariu podi dizenvolvi y implimenta orientasons administrativu, prusidimentus, akordus di uzuario ki ta sigi lei y pulítika, ki podi inklui má ka sô:

- Dispuzitivus dijital, prugramas, ku redis debi uzadu na skóla pa objetivos y atividades idukasional.
- Informason pisoal di un individu (ki ta inklui numeru di tilifóni/móvel di kaza, morada di kureiu, ku kódigus) y di otus algen ten ki mantedu privadu.
- Individus debi mostra ruspetu pa ses kabésa y pa otu algen óra ki es ta uza teknolojia ki ta inklui redi sosial.
- Uzuarious debi rikonhesi ideias y trabadju di otus
- Uzuarious debi da kexa di mau uzu di teknolojia imidiatamenti

Kes prusidimentus li debi fazedu rivizon anualmenti pa administrason di distritu djuntu ku studentis ku prufisoris y kria un pontu di partida pa inxina y aprendizaji sobri tópicus sima siguransa na internéti, sidadania dijital, y uzu étiku di teknolojia.

Aprovadu/Revizadu/Atualizadu: 10/24/2016

PREVENSON Y INTERVENSON KÓNTRA BULLYING

Na dia 3 di Maiu di 2010 Governador Patrick sina un Lei Sobri Bullying na Skólas (M.G.L. c. 71, § 370). Kel lei ta proibi bullying y vingansa na skólas públiku y privadu, y ta iziji ki distritus di skólas toma mididas sértu pa aborda kazus di bullying.

Skóla ô distritu ta spéra ma studentis, pai ku mai ô inkaregadu di idukason, y otus ki odja ô ki fika ta sabi di algun kazu di bullying, asédiu ô vingansa ki ta involvi un studenti ta bai da kexa na diretor ô na si mandatariu. Kexa podi fazedu di forma anónimu, y investigason ta komesa, má ninhun ason disiplinar ka ta aplikadu kóntra alegadu agresor sô pamódi fazedu un kexa anónimu kóntra el. Studentis, pai ku mai ô inkaregadu(s) di idukason podi pidi apoiu di un ménbru di staff pa fazi un kexa skritu. Studentis ta dadu manera prátku, siguru, y di akordu ku ses idadi pa fazi kêxa y papia di kazu di bullying ku ménbru di staff, ô ku diretor(a) ô si mandatariu, ô supervizor ô si mandatariu óra ki diretor(a) ô diretor(a) asistenti é alegadu agresor.

Kes definison siginti tradu dirétamenti di M.G.L c. 71, §370.

Agresor é un studenti ô ménbru di staff di skóla ki partisipa na bullying, bullying online, ô vingánsa kóntra algun studenti.

Bullying, sima sta difinidu na M.G.L. c. 71, § 370, é óra ki un ô más studentis ô un ménbru di staff di skóla uza y ripititi uzu di algun spreson skritu, verbal, ô iletróniku ô atu ô jéstu fíziku ô kualkér konbinason di kes la, kóntra un vitima ki:

- i. ta kauza danu fíziku ô imosional na vitima ô propriedadi di kel vítima;
- ii. ta dexa vítima ku medu di el maguadu ô di si propriedadi stragadu;
- iii. ta kria un ambienti agresivu na skóla pa vítima;
- iv. ta viola direitus di vítima na skóla; ô
- v. ta interonpi prusésu di idukason materialmenti y sériamenti ô ta interonpi bon funsionamentu di skóla.

Bullying Online é bullying ki ta fazedu atraves di teknoloxia ô dispuzitivos iletróniku sima tilifóni, móvel, konputador, ku internéti. Ta inklui, má ka sô, email, mensaji, sms, ku publikason na internéti. Djobi na M.G.L c. 71, § 370 pa definison legal di bullying online.

Asédu ta inklui, má ka sô, konduta óra ki sobri séksu (jéneru) di algen, rasa, kor, nasionalidadi orijinal, rilijion, idadi, difisiénsia ô orientason seksual y óra ki kel konduta ka é benvindu pa kenza ki sa sufri kel atu. Pa da kazu di bai da kexa, asédu ten ki ser gravi, persistenti, ô frekuenti sufisienti pa afeta idukason di kel studenti óra ki el kria un ambienti agresivu, amiasador ô ki ta dexa vítima na brugónha. Pa kes kazu ki kontisi un bes konsideradu asédu, es ten ki ser gravi. Pa más informason, odja Pulítika di FPS 5147.

Lokal di Konflitu kualkér lugar na skóla ô na vólta di skóla undi bullying/asédu ta kontisi txeu.

Ambienti Agresivu, sima sta difinidu na M.G.L. c. 71, § 370, é un situason na undi bullying ta kontamina ambienti skolar ku txeu intimidason, gozu, ô insultu ki é gravi y frekuenti sufisienti pa altera kondison di idukason di studenti.

Vingansa é kualkér tipu di intimidason, diskontu, ô asédu dirétu kóntra un studenti ki dja kexaba di sufri bullying ô asédu antis, ki da informason duranti un invistigason sobri bullying ô asédu, ô ki odja ô ten informason válido sobri algun kazu di bullying ô asédu.

Staff ta inklui, má ka sô, idukadoris, administradoris, orientadoris, infermeru(a)s di skólas, trabadjadoris di kantina, guardas, kondutoris di autokaru, orientadoris di atividadis extra-kurikular, staff di apoiu, ô kualkér impregadu ki ka é sertifikadu.

Vítima un studenti ki dja sufri bullying, berbullying online, asédu, ô vingansa.

ASÉDIU ENTRI STUDANTIS

Asédu entri studentis ka ta toleradu na Skólas Públiku di New Bedford. Kel pulíтика ta sta ativu inkuantu studentis sta na skóla, na propriedadi di Distritu di Skólas ô propriedádi di Skólas Públiku di New Bedford, na otokaru di skólas, ô inkuántu es sta prizenti ô ta partisipa na kualkér atividadi di skóla.

Asédu ki é proibidu pa Skólas Públiku di New Bedford ta inklui, má ka sô, asédu pamódi rasa, séksu, fê, identidadi di jéneru, spreson di jéneru, abilidadi di fala Ingles, asendénsia familiar, rilijion, kor, nasionalidadi orijinal, rilijion, orientason seksual, stadu sivil, ô difisiénsia. Studentis ki ten konportamentus ki ta viola kel pulíтика li podi sufri ason disiplinar ki podi inklui suspenson/spulson di skóla.

Asédu signifika konduta di natureza verbal ô fiziku ki ten propózitu di dexa studenti ku burgónha, ajitadu, perturbadu ô inkomodadu óra ki:

- Sufri kes konduta la podi afeta idukason di studenti ô si partisipason na prugramas, ô atividadis di skóla di manera klaru ô nou;
- Sufri ô nega sufri kes konduta la pa studenti podi uzadu pa toma disizons ki ta afeta kel studenti, ô;
- Kel konduta la ten objetivu di interfiri ku dizinpenhu di studenti ô kria un anbienti di aprendizaji amiasador ô agresivu.

Asédu sima sta difinidu di riba podi inklui, má ka sô:

- Ásédu ô abuzu verbal, fiziku ô skritu (ki ta inklui mensaji, publikason na blog, ô otu métudu teknolójiku);
- Komentariu humilhanti ripititu;
- Amiasa klaru ô nou sobri nóta, konkistas di algen ô otu asuntu di skóla.
- Piada, stórias, ô atividadi humilhanti kóntra studenti.

Skólas Públiku di New Bedford ta investiga tudu alegason di asédu di forma rápidu y razuável. Diretor(a) di kada skóla ta ser responsavel pa lida ku tudu kexa di studentis sobri alegadu asédu.

Vingansa kóntra un studenti, pamódi el kexa di un kazu di asédu ô djuda ô partisipa na investigason di asédu ô na prosésu, tanbê é proibidu. Studentis ki dadu kónta ma vinga kóntra algun otu studenti y viola kel pulíтика li ta sufri ason disiplinar ki podi inklui suspenson/spulson di skóla.

Supervizor(a) ta dizenvolvi orientason administrativu ku prusidimentus pa implementason di kel pulítika la.

ORIJEN: MASC

REFERÉNSIAS LEGAL: M.G.L. 151B:3A

Titlu VII, Seson 703, Lei di Direitus Sivil di 1964 sima korijidu orientason 603 CMR 26.00 di BESE

REFERÉNSIAS: "Palavras ki ta Maxuka," Publikason di Kuadru di Skólas di Mérka, Setémbru di 1999 Redi di Pulítika Nasional di Idukason, NSA

UZU DI GRAVASON DI VÍDIU PA PROPÓZITU DISIPLINAR DI SKÓLA

Skólas Públiku di New Bedford ta uza gravason di vídiu pa kontrola kes algen ki ta entra skóla, algun parti di fóra di skola, pa kontrola salas di aula ku koridor na skólas sikundariu, y pa kontrola konportamentu na alguns otokaru.

Pulítika Sobri Kábula

Si un prufisor(a) diskubri ma un studenti uza kábula/kopia na algun tésti, trabadju ô trabadju di kaza, el ta da anula nota di kel studánti ki ta fika ku zéru y el ta kontata si pai ô mai/ô inkaregadu di idukason. Konsekuénsia tanbê podi aplikadu pa kualkér otu studenti ki partisipa na djuda kel un studenti kopia si trabadju ô da-l respósta di purguntas.

Kuidadu ku Propriedadi Privadu

Kada studenti é responsavel pa si propriedadi ô material. Txeu dinhéru, jóia karu, ku dispuzitivu iletróniku debi dexadu na kaza. Si studenti ten ki trazi txeu dinheru ô un objetu di valor pa skóla, skóla ta rakumenda ki studenti leba pa Skritóriu Prinsipal pa guardadu di forma suguru ti ki el sai di skóla. Tudu studenti ta konsedadu a dixa ses objétu di valor ku ses prufisor(a) di Idukason Fízika ki ta guarda-s es ti ki es sai di aula. Skólas Médiu di New Bedford ka ta responsabiliza pa ninhun objétu ki furtadu ô ki perdi.

Kuidadu ku Propriedadi di Skóla

Propriedadi di skóla é propriedadi di kada studenti. Studentis debi trata propriedadi di skóla ku sima es ta trata ses propriedadi. Studentis debi ten orgulhu di manti koridor ku kanpus linpu y bota lixu na kontendor ki ta sirbi pa kela. Studentis ka debi skrebi na méza, armariu, y otus kuzas. Kes ekipamentu la é káru y es ta fika disgastadu ku uzu normal di dia a dia. Já ki skóla ta opera ku un orsamentu riduzidu, studentis podi djuda na parti gastu pa es, ses familia, ku pagadoris di inpostu.

Pulítika di Uzu di Konputador

Tudu uzuariu di rikursu di konputador ten ki aji di manera ki ta mostra ruspetu ku koperason pa kunpanheru. enkuantu el ta konkorda ku orientasons pa uza kes konputador sima sta na Pulítika di Uzu di Skólas Públiku di New Bedford. Odja páginas 30-32.

Pasi di Koridor

Studentis ka ta dexadu sai di sala duranti óra di aula sen un pasi di ses prufisor. Studentis ten ki sta pripardu pa mostra ses pási pa kualkér ménbru di staff ki podi purgunta pa el. Kualkér studentis na koridor ô na kualkér aria sen autorizason podi sufri un ason disiplinar sériu.

Bistiménta - Ropa Suguru, Protetor y Adekuadu (Bisti pa Susésu)

Bistiménta di studentis ta mostra kualidadi di skóla, di bu konduta, y konduta di bu skóla. Spetativa pa tudu nos studenti é ki studentis debi uza ropas ben kuidadu, linpu y responsavel. Ka ta pirmitidu ninhun bistiménta ô asesóriu ki ta perturba ambienti normal di aprendizaji. Klarifikason sobri objétus y bistiménta ki ka ta setadu na skóla ta inklui, má ka sô:

Suguransa

Xinélu/Sandalia
Sintu ki ten pinu
Pantufa
Korenti
Fita disportivu di pui na
Ropa di friu (kazaku,
kazaku, luva, xapeu)

Proteson

Ropa ki ten kapús
Xapeu
Lénsu
Vistuáriu ki podi
fazedu pa ser
rilasionadu ku grupus

Bistiménta Inadekuadu

Buluza sen manda
Kamizólás kurtu (ki
ta mostra sentura)
Kamizóla (kamiza di basketibol)
Xórti/Saia (ki ta mostra parti di riba di
Pijamas
Bisti kalsa baxu di sentura

Un studenti ki infrinji kódigu di bistiménta podi txoma mai ô pai ô inkaregadu di idukason pa traze-l
ropa adekuadu ô el podi toma ropa na skritóriu di infermeru(a)/diretor(a).

Óra ki konportamentu, ason, y/ô vistuariu individual sa ta afeta ô ta perturba ambienti di aprendizaji, autoridadis di skóla ta toma ason pa kuriji prubléma. Kela ta inklui ropa ki ta insentiva uzu di dróga, alkol, y/ô violénsia. Na analizi final, Diretor(a) ten direitu di interpreta kuzê ki ta bai di akordu ku un padron razuável di konduta ku aparénsia, sénpri ta konsidera saudi y siguransa di kel individu.

Seson 3: Transpórti, Óra di Txiga y Dispénsa

Pulítika Universal di Siguránsa na Otokaru & Van di Skóla

Di manera a promovi konduta sértu y siguransa, studentis ten ki konkorda ku siginti:

1. Fika xintadu ti ki otokaru para. Óra ki bu sa ta txiga bu paraji, ka bu tenta anda pa saida antis di otokaru para. Si otokaru para di repenti, bu podi lizaciona ô da pankada.
2. Óra ki bu sa ta sai di otokaru, anda, ka bu kóri.
3. Óra ki bu sta na txon, anda normal; ka bu kóri, inda más óra ki sta mou ténu.
4. Si bu sa salta strada, sertifika ma bu ta djobi tudu dós ladu antis di salta. Pasa na frenti di brasu di siguransa óra ki lus di otokaru sa ta piska.
5. Fika sénpri xintadu. Ka bu subi na kadera ô muda di lugar. Ka bu bota ninhun objétu pa janéla di otokaru.
6. Obi kondutor di otokaru y ser un bon pasajeru. Ka bu uza linguaji profanu ô ki ta insulta algen. Sen luta ô briga na otokaru. Ruspetu kunpanheru.
7. Si bu teni algun prubléma ku algen na otokaru, papia ku kondutor y ku prufisor(a) ô diretor(a) óra ki bu txiga skóla.

KONDUTA DI STUDANTI NA OTOKARU DI SKÓLA

Otokarus ta dispunibilizadu pa studentis ki saudi ô distansia di ses kaza pa skóla ta fazi ki kel sirvisu la é isensial pa es ben skóla. Tudu studenti ki ta panha otokaru ten ki infomadu y ten ki aji di akordu ku kes siginti régra di konportamentu li:

1. Studantis ten ki spéra pa otokaru na paseiu ti ki otokaru para tudu.
2. Studantis ten ki fazi un fila pa entra y sai di otokaru.
3. Studantis ten ki fika xintadu ti ki es txiga ses distinu.
4. Studantis ka podi pui ninhun parti di ses korpu fóra di janéla di otokaru.
5. Studantis ka podi kumi na otokaru. Ninhun kumida di prugrama di almosu di skóla ka debi karegadu na otokaru.
6. Janéla di otokaru ta abridu pa kondutor(a) ô si ajudanti.
7. Ninhun objétu ka podi botadu na otokaru ô pa fóra ô stendedu pa fóra di otokaru.
8. Studantis ka podi dana otokaru di ninhun manera.
9. Fuma é proibidu na otokaru.
10. Ta speradu ma studentis ta sigi kes orientason di sénpri konporta di manera jentil y idukadu.
11. Studantis ki kre sai di otokaru na otu lugar ki ka é ses kaza ô ses paraji ten ki trazi un autorizason skritu di ses pai ô di ses mai.
12. Luta, fazi mal kriason, fazi barudju y otus konportamentu agresivu ka ta pirmitidu na otokaru.
13. Studantis ki nega obedesi órdi di kondutor ô di si ajudanti ô nega sigi kes régras li podi perdi priviléjiu di panha otokaru di skóla pa un ténpa spesífiku.

ASON DISIPLINAR PA VIOLASON DI KONDUTA SKÓLA NA OTOKARU DI SKÓLA

Kes ofénsa na kel lista di riba li podi resebi punison mínimu di kureson verbal ti punison másimu di suspenson di skóla y/ô perdi priviléjiu di panha otokaru di skóla pa un ténpa spesifiku di akordu ku próvas ki aprizentadu y gravidadi di kes ofénsa.

Biskiléta ku Skate

Studantis ki ta bai skóla di biskiléta podi guarda ses biskiléta na un aria ki skóla ta dispunibiliza na inísiu di anu letivu. Ta speradu ma studenti ta sigi tudu régra di siguransa di biskiléta y el é responsavel pa tranka biskiléta ku un kadiadu. Biskiléta ten ki "andadu" na propriedadi di skóla y na paseius pértu skóla.

Ninhun skate, patins, sapatilha ku roda, ô kualkér transpórty rolanti ô motorizadu ka podi uzadu na propriedadi di skóla.

Seson 4: Vida di Studenti, Saudi/Siguransa, y Alojamentu

DIKLARASON KÓNTRA DISKRIMINASON Y PULÍTIKA KI TA PROIBI DISKRIMINASON

Skolas Públiku di Distritu di Skolas di New Bedford ka ta diskrimina ninhun studenti, pai ô mai, impregadu(a) ô públiku jeral pamódi ses rasa, identidadi di jéneru, orijen étniku, Abilidadi di Fala Ingles (studentis), spreson di jéneru, asendénsia, stadu militar, jenética, si el mora na un kaza ô nou, kor, séksu, rilijion, idadi, nasionalidadi orijinal, orientason seksual ô difisiénsia, duranti ses prugrama idukasional, atividadis, ô práтика laboral na ses prugramas ku atividadis.

Skolas Públiku di New Bedford ta sta di akordu ku tudu lei ku orientason stadual y federal tanbê ki é aplikavel, ki ta inklui má ka sô, Titlu VI di Direitus Sivil di 1964, Titlu IX di Mudansa na Idukason di 1972, Lei sobri Merkanus ki ten Difisiénsia (ADA), Sesón 504 Lei di Riabilitason di 1973, y Leis Jeral di Massachusetts, k.151B, k.151C, k.76, S5, y k.71B.

Y, Skolas Públiku di New Bedford sta inpenhadu na manti ambienti di skolas livri di asédu y ka ta tolera ninhun asédu ku bazi na rasa, kor, nasionalidadi orijinal, séksu, idadi, rilijion, orientason seksual, asendénsia familiar, identidadi di jéneru, spreson di jéneru, jenética, orijen étniku, Abilidadi di Fala Ingles, stadu civil, ô difisiénsia ô si algen ten kaza ô nou. Asédu di administradoris, pisoal di apoiu y pisoal serfikadu, studentis, bendedoris y otus algen na skola ô na ativadi patrosinadu pa skola é ilegal y proibidu. Sistéma di Skola Públiku di New Bedford ta iziji pa tudu impregadus ku studentis pa konporta di manera adekuadu ku ses kolega impregadu, studentis y tudu ménbrus di kumunidadi skolar.

Prusidimentus sobri Diskriminason y Asédu di Skolas Públiku di New Bedford

Kel prusidimentu li dja adotadu pa Skolas Públiku di New Bedford asi pa es ten un métodu di rizoluson rapidu y justu di kexa di diskriminason y di asédu di ménbrus di staff y di studentis.

Difinisons

Di akordu ku kel prusidimentu li:

A. Un "Kexa" é definidu komu un alegason ma un studenti ô impregadu(a) diskrimina ô asedia algen pamódi si rasa, kor, asendénsia familiar, identidadi di jéneru, spreson di jéneru, jenética, orijen étniku, si el ten un kaza ô nou, stadu militar, nasionalidadi orijinal, idadi, séksu, orientason seksual, difisiénsia ô rilijion.

B. "Diskriminason ô asédu" signifika diskriminason ô asédu ku bazi na rasa, idadi, kor, asendénsia familiar, orijen étniku, identidadi di jéneru, spreson di jéneru, si vítima ten kaza ô nou, stadu militar, nasionalidadi orijinal, jenética, séksu, orientason seksual, difisiénsia ô rilijion.

C. "Mandatariu" ta rifiri a diretor(a) di skola ô otu ménbru di staff ki mandadu investiga kexa.

Módi ki ta fazedu kexa

A. Kualkér studenti ô impregadu(a) ki atxa ma el sa ta ser diskiminadu ô asediadu debi da kexa na diretor(a) di skóla. Si diretor(a) di skóla resebi un kexa, el ta investiga kexa konplétamenti. Studentis ô impregadus ki ka ten sertéza si kontisi un kazu diskriminason ô asédu ta insentivadu a papia di situason ku orientador di ses skóla ô ku ses diretor(a).

Kordenadoris di Direitus Sivil pa Rasa, Kor, Nasionalidadi Orijinal, Rilijion, Asendénsia Familiar, Orijen Étniku, Identidadi di Jéneru, Spreson di Jéneru, Sen Abrigu, Difisiénsia, Jenética, Jéneru, Orientason Seksual, ku Idadi di Studenti Y Kordenador di Seson 504 pa Inpregadus: Spesialista na Ekuidadi, Diversidadi y Rikrutamentu

Rua County 455

New Bedford, MA 02740 (508) 997-4511 x3332

Kordenador 504 di Seson di Difisiénsia pa Studentis:

Director Izekutivu di Idukason Spesial y di Sirvisu di

Studentis Rua Country 455

New Bedford, MA 02740 (508) 997-4511 x3419

Kordenador di Direitu Sivil pa Atividadi Laboral

Óra ki ta trata di prublémas di supostu diskriminason na atividadi laboral, ki ta inklui, má ka sô alegason sobri rasa, rilijion, kor, identidadi di jéneru, spreson di jéneru, stadu militar, jenética, orientason seksual, idadi, nasionalidadi orijinal, asendénsia familiar, orijen étniku, Seson 504 (difisiénsia) y Titlu IV (jéneru), pur favor kontata:

Sirvisu di Kapital

Humanu Rua Country

455

New Bedford, MA 02740 (508) 997-4511 x3264

B. Ta speradu ma staff di skóla ta kexa di pusível kazus di diskriminason ô asédu di studentis y di ses koléga. Pai ku mai y otus adultu ta insentivadu a informa kualkér di ses prokupason sobri pusível diskriminason ô asédu di studentis ô impregadus ki kontisi na skóla, na atividadi rilasionadu ku skóla, ô ason ki kontisi fóra di skóla má podi kria un ambienti agresivu pa studenti ô impregadu(a) enkuantu el sta na skóla.

C. Studentis ku impregadus ka ta punidu pamódi es fazi un Kexa. Kualkér vingansa pa studentis ô ménbrus di staff skóla ta punidu ku mididas disiplinar, ki podi ser y ta inklui spulson ô dispénsa.

D. Students ku impregadus ta insentivadu a uza Prusidiméntu di Kexa di distritu. Má, studentis ku impregadus ta avizadu li ma tanbê es ten direitu di fazi kexa pa:

Skritóriu di Direitus Sivil di Dipartamentu di

Idukason di Mérka

Prasa Post Office 5, 8º Andar

Boston, Massachusetts 02110-1491

Tilifoni: (617) 289-0111

Fax: 617-289-0150

TDD: 877-521-2172

Ô

Prugrama di Sirvisu di Sertifikason di Kualidadi

Rua Pleasant 75, Malden, MA 02148-4906, Dipartamentu di

Idukason Báziku y Sikundariu di Massachusetts

Tilifoni: 781-338-3700

TTY: N.E.T. Retransmison: 1-800-
439-2370 FAX: 781-338-3710

Tratamentu y Investigason di Kexa

A. Diretor(a) di skóla ten ki informa Kordenador di Direitu Sivil y kes algen ki Kexadu d'el, ma es resebi un Kexa, más rápido pusível.

B. Diretor(a) ô si mandatariu podi tenta konsigi un soluson informal di Kexa di akordu ku kes algen involvidu. Un rizoluson informal é ideial, má Kenha ki Fazi Kexa podi kre ten un prusidiméntu di rizoluson formal na kualkér mumentu antis di un konsigidu un rizoluson informal.

C. Kexa ta investigadu pa Kordenador di Direitu Sivil, diretor(a) di skóla ô mandatariu di Diretor(a) sértu. Kualkér Kexa sobri un impregadu(a) ki ten un puzison di supervizon debi investigadu pa algen ki ka sta baxu di autoridadi di kel supervisor(a). Kualkér Kexa sobri Supervisor(a) debi mandadu pa Prizidenti di Kumitê di Skóla, ki ta fazi un runion legal pa papia sobri módi ki investigason sobri Kexa debi fazedu.

1. Kenha ki Da Kexa ten ki dadu opurtunidadi pa el aprizenta tistumunhas ku otus próva relevanti pa investigador.

2. Kenha ki Kexadu d'el ta dadu un opurtunidadi di obidu na investigason y opurtunidadi di da informason importanti y di identifika tistumunhas ki investigador(a) podi konsidera.

3. Direitu di privasidadi di tudu algen involvidu na Kexa debi manti di akordu ku lei stadual y federal ki é aplikavel.

4. Investigador(a) ta manti un relatóriu skritu di prosésu di investigason.

5. Investigator(a) podi toma mididas provizóriu pa riduzi risku di más diskriminason ô asédu enkuantu investigason ka finda.

6. Investigason debi konpletadu dentu di vinti-y-un (21) dia a partir di data di Kexa.

7. Diretor(a) ô si mandatariu podi prulonga ténu di investigason pa más ki vinti-y-un (21) dia pamódi situason ki ta riduzi si gravidadi di kazu, ki ta inklui má ka sô disponibilidadi y koperason di tistumunhas, difikuldadi di investigadu, féria di skóla, y involvimentu di autoridadis di lei y otus investigason di ajentis di fóra di skóla. Si Diretor(a) ô si mandatariu prulonga ténu di investigason, el ta notifika Kenha ki Fazi Kexa di kel prulongamentu.

8. Si un kexa ô dinunsia di diskriminason ô asédu resebedu dipos di dia 1 di Junhu di un anu letivu, Diretor(a) ô si mandatariu ta tenta finda konpleta investigason antis di fin di anu kel letivu. Na kazu di investigason pasa últimu dia di aula, distritu ta fazi sforsu pa konpleta-l dentu di periudu ténu ki sta spesifikadu di riba, má el podi prulonga investigason pa podi bai di akordu ku disponibilidadi di tistumunhas, duranti periudu fária di grandi na veron. Si Diretor(a) ô si mandatariu prulonga investigason, el ta notifika Kenha ki Kexa sobri kel prulongamentu y el ta fazi sforsu pa intrevista tistumunhas duranti periudu di fária di grandi di veron.

9. Nada na kel prusidiméntu ka ta inpidi Diretor(a) ô si mandatariu, na si kritériu, di konpleta investigason antis di txiga kes vinti-y-un (21) dia sima sta di riba.

D. Si investigador(a) diskubri ma diskriminason ô asédui KA kontisi, el podi, dentu di katorzi (14) dia dipos di konpleta kel investigason, ma un notifikason skritu pa Kenha ki Fazi Kexa y Kenha ki Kexadu d'El sobri rizultadu di investigason.

E. Si investigador(a) diskubri ma diskriminason ô asédui kontisi, el podi toma mididas pa ilimina kel anbienti di diskriminason ô asédui, ki ta inklui má ka sô:

1. Diskubri ki ason disiplinar debi tomadu kóntra algen(s) ki partisipa na diskriminason ô asédui, si da kazu;
2. Diskubri ki mididas é nisisariu pa privini kel konportamentu diskriminatóriu di kontisi di nóvu, ki ta inklui má ka sô, y pa kuriji ses efeitu diskriminatóriu na kazu di ser más adekuadu; y
3. Informa Kenha ki Fazi Kexa y kes algen ki kexadu d'es sobri rizultadu di investigason (di akordu ku lei stadual y federal sobri privasidadi) dentu di katorzi (14) dia dipos di konpleta kel investigason.

F. Si Kenha ki Fazi Kexa ô pai ô mai/inkaregadu di idukason legal di studenti ka fika kontenti ku rizultadu di investigason, es podi pidi un rikursu pa Diretor(a) Izekutivu Akadémiku dentu di katorzi (14) dia dipos ki es resebi rizultadu di investigason. Na kel rikursu, kenha ki pidi rikursu ten ki identifika kualkér eru legal ô di akontisimentu y splika pamódi ki kes erus debi daba otu rizultadu. Diretor(a) Izekutivu Akadémiku debi fazi rivizon di relatório di investigason y podi fazi más investigason si el konsidera adekuadu. Disizon di Diretor(a) Izekutivu Akadémiku debi ser difinitivu, ki podi pididu rikursu pa Supervizor(a).

Si impregadu(a) ô pai ô mai/inkaregadu di idukason legal di studenti ka fika kontenti ku disizon di Diretor(a) Izekutivu Akadémiku, es podi manda un rikursu dentu di séti (7) dia dipos di es resebi notifikason di disizon di Diretor(a) Izekutivu Akadémiku. Supervizor(a) ta konsidera kel rikursu. Disizon di Supervizor(a) debi ser difinitivu.

SEN DISKRIMINASON PAMÓDI SÉKSU

Kumitê di Skólas di New Bedford, di akordu ku Titlu IX di Rafórma na Idukason di 1972, ta diklara ma Skólas Públiku di New Bedford nunka ka ta diskrimina ku bazi séksu na prugramas idukasional y atividadis di skólas públiku. Kel pulítika li policy ta ben prulonga ka sô sobri opurtunidadis idukasional y extra-kurikular pa studentis, má tanbê sobri opurtunidadi di trabadju pa impregadus.

Kumitê di Skólas di New Bedford ta kontinua ta sertifika ma ta ten opurtunidadis idukasional y di trabadju justu, sen pensa na séksu, pa tudu si studentis ku impregadus.

Kumitê di Skólas di New Bedford ta kria un Sirvisu di Kapital Humanu pa aji na lugar di responsavel pa kunprimentu di Titlu IX di Skólas Públiku di New Bedford. Tudu studentis y impregadus podi konxi ô kontata responsavel pa kunprimentu di Títul IX.

Sirvisu di Kapital Humanu
Rua Country 455, Sala 120
New Bedford, MA 02740
508-997-4511 x3332

PULÍTIKA DI ASÉDIU SEKSUAL Y PRUSIDIMENTUS

I. PULÍTIKA:

Skólas Públiku di New Bedford ta dipendi di un ambienti di trabadju di toleransia y ruspetu pa alkansa ses objetivu. Dipartamentu di Skólas Públiku di New Bedford sta imprenhadu na kria un ambienti livri di tudu forma di abuzu y asédiu. Dipartamentu di Skólas Públiku di New Bedford ta rikonhesi direitu di tudu impregadus di tratadu ku ruspetu y dignidadi.

Asédiu seksual é un forma di konportamentu ki ta prujudika rilason laboral. Lei stadual y federal ta proibi-l. Dipartamentu di Skólas Públiku di New Bedford tanbê ta kondena y proibi kualkér impregadu(a) di fazi asédiu seksual.

Asédiu seksual ka debi rifiri sô sinplimenti a atividadis sosial voluntariu. El ta rifiri a konportamentu ki ka é benvindu pa impregadu, ki é ofensivu pa el, y ki ta baxa-l mural y/ô ta intirfiri na si abilidadi di trabadju di manera ifetivu. Asédiu Seksual ta inklui asons indizejadu sima:

- abuzu verbal ki ten a ver ku séksu;
- komentariu ô piada seksual;
- kontatu fiziku ki ta inklui, palpa, txuputi ô frega na korpu di otu algen;
- órdena ô pidi favor seksual kunpanhadu di promesa klaru ô nou di tratamento prioritariu ô amiasa sobri statutu di kel algen komu un impregadu;
- agresons ô abuzus; y
- publikason ô distribuison di fotus seksual y di otus matrial atraves di kualkér meiu.

Nton, é kóntra pulítikas di Dipartamentu di Skólas di New Bedford pa kualkér impregadu(a) di Dipartamentu di Skólas di New Bedford, ómi ô mudjer, asedia otu impregadu(a) seksualmenti, ô seja, fazi tentativas seksual ki ka é benvindu, pididu di favor seksual, ô otus konduta seksual verbal ô fiziku ki ka é benvindu óra ki:

1. sufri kes konduta ta podi di manera klaru ô nou pui un fin ô afeta trabadju di kel impregadu;
2. Seta, ô ka seta, kes konduta la pa un impregadu(a) podi uzadu pa toma disizons ki ta afeta kel impregadu;
3. kel konduta ten objetivu ô efeitu di interfiri na dizinpenhu di kel algen na trabadju;
4. fazi vingansa ô amiasa vinga kóntra algen ki da kexa di kel konduta sa ta intirfiri na si dizinpenhu na trabadju; ô
5. ta kria un ambienti di trabadju agresivu pa impregadu.

II. VIOLASON DI IDENTIFIKASON

Kualkér impregadu(a) ki viola kel pulítiqa li debi resebi kastigu disiplinar adekuadu, ki ta inklui pusível dimison di Dipartamentu di Skólas di New Bedford.

III: PRUSIDIMENTUS PA KEXA

Dipartamentu di Skólas Públiku di New Bedford dja indika Responsavel pa Dinunsia di Asédu Seksual. Kes Responsavel pa Dinunsia di Asédu Seksual ta sta na skritóriu di Sirvisu Kapital Humanu (997-4511, stenson 3264).

Kualkér impregadu(a) ki ta akridita ma el sufri asédu seksual, debi liga pa algun Riponsavel pa Dinunsia di Asédu Seksual pa el fazi kexa más sedu pusível. Kel impregadu(a) debi da kexa más sedu pusível dipos ki kel situason di alegadu asédu kontisi. Kel impregadu(a) debi sabi ma kántu más ténu pasa entri kel situason ku kexa, más diffísil ta ser pa Responsavel pa Dinunsia di Asédu Seksual konsigi intendi kuzê ki pasa. Kel impregadu(a) ta pididu pa el skrebi si kexa pa podi ten un dukumentu di akuzason.

Impregadus ka ta uza prusidimentus di da kexa normal na óra di es da dinunsia asédu seksual. Si kel impregadu(a) ka sa xinti dretu na kontata un Riponsavel pa Dinunsias di Asédu Seksual pamódi el ta akridita ma kel Responsavel di Dinunsia di Asédu podi ka resebi kexa di manera imparsial, kel impregadu(a) podi kontata otu Riponsavel pa Dinunsias di Asédu Seksual.

Óra ki el resebi kexa, Responsavel pa Dinunsia di Asédu Seksual ta fazi un investigason priliminar rápidu sobri asuntu. Si dipos di konpleta kel investigason priliminar el diskubri ma ten kauza pa diskurbi violason di kel pulítika li, kel Responsavel pa Dinunsia di Asédu Seksual ta notifika kenha ki fazi kexa y impregadu(a) ki akuzadu di kuzê ki el diskubri oralmenti. Kel impregadu(a) ki akuzadu ta pididu pa el respondi a kel akuzason. Ta ben fazedu más investigason di akordu ku kada kazu. Kel prusésu ta ser segredú na midida ki el ta djuda na ten un investigason siguru.

Dipos di respósta di impregadu(a) ki akuzadu dja dadu, kualkér investigason dja finda, Supervizor(a) di Skólas ô si mandatariu ta toma disizon final. Si Supervizor(a) di Skólas ô si mandatariu diskubri ma kes alegason di dinunsia provadu na investigason, Supervizor(a) di Skólas ô si mandatariu ta komesa ason disiplinar kóntra impregadu(a) akuzadu. Ason disiplinar ta ser adekuadu ku ofénsa y ku impregadu(a)s ki sta involvidu, y podi inklui dimison.

Kenha ki Fazi Kexa ta notifikadu di rizultadu di investigason.

IV: SULUSON STADUAL Y FEDERAL

Alen di kel ki sta di riba, si bu ta akridita ma bu foi vítima di asédu seksual, bu podi fazi kexa formal na kualkér ajenti di guvérnu ki sta na lista di baxu. Uzu di nos prusésu di kexa ka ta proibi-u di fazi un kexa na kes ajentis li.

- | | |
|--|--|
| 1. Kumison di Igualdadi di Oportunidadi na Trabadju di Mérka (EEOC)
Rua One Congress, 10º Andar
Boston, MA 02114
(617) 565-3200 | 2. Kumison Kóntra Diskriminason di Massachusetts (MCAD)
skritóriu di Boston:
One Ashburn Place, Sala 601
Boston, MA 02108
(617) 727-3990 |
|--|--|

Adotadu: 2/27/95
Kurijidu: 5/19/97
Kurijidu: 6/19/00
Kurijidu: 3/8/04
Kurijidu: 8/21/06

IEP

Prugrama di Idukason Individual (IEP) é un diklarason skritu, ki dizenvolvedu y aprovadu di akordu ku lei di idukason spesial na un formulason ki fazedu pa Dipartamentu di Idukason, ki ta identifika studentis ki mesti idukason spesial y ta diskrevi kes servisu ki un distritu di skóla debi da di akordu ku kes nisisidadi di studentis.

Un studenti ki atxadu ma el ten algun difisiénsia podi mandadu fazi un avaliason pa un pai ô mai ô kualkér algen ki ta toma kónta d'el ô un prufisional ki ta prokupa ku dizenvolvimentu di kel kriansa.

Planu di Susésu Individual di Studenti

Dipartamentu di Idukason ta iziji pa kada distritu di skóla teni un Planu di Alojamentu Kurikular di Distritu Interu (DCAP) pa sertifika ma kada studenti ta ten apoiu pa es prendi konpiténsias y konhisimentu ki izami di Sistéma Jeral di Massachusetts ta iziji pa óra di avalia konpiténsias. Kada skóla ta izijidu pa teni si Planu di Alojamentu Kurikular (CAP) ki un ekipa di prufisoris y orientadoris ta uza pa sertifika ma kada Plamu di Susésu Individual di Studenti (ISSP) ta dizenvolvedu pa midjora apoiu di insinu duranti dia di aula y óra adekuadu duranti prugrama di anu prulongadu.

SIRVISUS Y ALOJAMENTU PA STUDANTIS KU DIFISIÉNSIA

Alguns studentis ku difisiénsia ta mesti inxinadu di manera spesial y/ô sirvisus di apoiu pa djuda-s fazi prugrésu importanti na skóla. Kes sirvisu li podi inklui, má ka sô, terapia di fala, terapia fíziku, terapia okupasional, orientason spesializadu, ô kolokason na sala di aula spesial. Pai ku mai/Inkaregadu di idukason ô prufisor(a) podi indika kes studentis ki es sta prokupadu ku es pa Skritóriu di Sirvisu di Studenti. Dentu di sinku (5) dia di aula dipos di un indikason, ta mandadu un formulariu pa pai ku mai/inkaregadus(s) di idukason autoriza avaliason di studenti. Óra ki resebedu autorizason di pai ku mai/inkaregadu di idukason, ta fazedu un avaliason y ta fazedu un runion di EKIPA pa djobi si studenti ta kualifika pa sirvisu di idukason spesial. Si studenti kualifika pa sirvisu di idukason spesial, Ekipa ta dizenvolvi un Prugrama di Idukason Individualizadu (IEP) ta identifika kes sirvisu nisiairi.

Na alguns kazu, IKIPA di avaliason diskubri ma un studenti ku difisiénsia podi mesti sô un alojamentu individual in ves di insinu spesial y/ô otus sirvisu sima kela. Kes studenti ta mandadu pa un avaliason pa djobi si es ta kualifika pa planu di alojamentu individual di akordu ku Seson 504 di Lei di Riabilitason.

Pa más informason sobri sirvisus disponível pa kriansas ku difisiénsias pur favor kontata orientador di skóla, Diretor(a), ô Diretor(a) Izekutivu di Idukason Spesial y Sirvisus di Studenti di Skólas Públiku di New Bedford.

PULÍTIKA DI NOTIFIKASON DI PAI KU MAI/INKAREGADU DI IDUKASON SOBRI SEKSUALIDADI HUMANU

DIKLARASON PULÍTIKU:

E pulítika di Skólas Públiku di New Bedford ki implimentason y/ô manutenson di kuríkulu ki ta involvi prinsipalmenti idukason sobri seksualidadi humanu ô prublémas sobri seksualidadi humanu ta sertifika ma pai ku mai/inkaregadu(s) di idukason ta notifikadu. Pai ku mai/Inkaregadu(s) di idukason ta dadu fleksidadi pa ka dexa ses kriansas di kualkér parti di kel tipu di kuríkulu atraves di un notifikason skritu pa diretor di skóla. Ninhun kriansa ki fika fóra di kel kuríkulu li ka ta kastigadu pamódi el fika di fóra. Matrial idukativu di prugrama pa kel kuríkulu, ta disponibilizadu, di midjor manera pusível, pa tudu pai ku mai, inkaregadu di idukason, idukadoris, administradoris di skóla y otus ajentis podi analiza.

PRUSIDIMENTUS:

1. Kuríkulu ki Kumitê di Skóla aprova ta abranji un konjuntu di tópicus. Prufisoris ta aprizenta kuríkulu pa studentis di Pre-Jardin ti 12º anu ki podi ser sobri idukason sobri seksualidadi humanu ô prublémas sobri seksualidadi humanu.
2. Alkansi y Sekuénsia di kes kuríkulu di kada anu ta ben disponibilizadu pa tudu pai ku mai, inkaregadu di idukason, idukadoris y administradoris di skóla. Nu ta insertiva tudu studentis a diskuti kes tópiku ki es aprizentadu na sala di aula ku un adultu atensiosu di ses familia.
3. Kuríkulu ta ben disponibilizadu pa analizi y inspeson atraves di markason na Dipartamento di Gabineti di Prizidenti. Markason podi fazedu atraves di kontatu ku Prizidenti di Dipartamento duranti orariu normal di skóla.
4. Pai ku Mai/Inakregadu(s) di idukason ta insertivadu a analiza kuríkulu y a papia ku Prizidneti di Dipartament antis di izeri ses direitu di manda un notifikasi pa diretore(a) di skóla pa tra ses kriansas di kualkér parti di kel kuríkulu ki ta involvi idukason sobri seksualidadi humanu ô prublémas di seksualidadi humanu. Ninhun kriana ki fika fóra di kel kuríkulu li ka ta kastigadu pamódi el fika di fóra.

Protokólus entri Skólas Públiku di New Bedford (NBPS) Y Dipartamento di Kriansas y Familia (DCF), Skritóriu na Aria di New Bedford

Kes protokólu li ten intenson di orienta staff di dipartamento di skóla, ku staff di DCF sobri nos inpenhu partilhadu di sertifika ma kriansas na akolhimentu familiar ta ten susésu na idukason sima populason jeral. Kes protokólu li ta orientadu pa planu statéjiku di Skólas Públiku di New Bedford y pa munti valoris fundamental di Dipartamento di Kriansas y Familia di un práтика diresionadu pa kriansas y pa prosperidadi di kriansas ku bazi na kumunidadi.

Administradoris prinsipal di NBPS y di DCF sta inpenhadu ku kes protokolu li y es ta runion manenti pa analiza si avansu.

Kontatu Inisial

1. Óra ki un kriana pudu pa akolhimentu familiar Asistenti Sosial di DCF ta notifika Diretor(a), Orientador di Adaptason Skolar (SAC) ô Orientador di skóla undi kel studenti ta studa.
2. Óra ki un kriana pudu pa akolhimentu familiar y el sta mesti muda di skóla Asistenti Sosial di DCF ta pidi pa si históriku skolar mandadu pa kel nóvu skóla.
3. Asistenti Sosial di DCF ta sertifika ma óra ki un kriana sta matrícula na un nóvu skóla ma Diretor(a)/ staff nomiadu ta resebi un kópia di court mittimus (próva di guarda di kriana) y tudu rijistu ki sta disponível. Si rijistu ka sta disponível na ténpa di matrícula;
 - a. Studenti ta matrikuladu sikre el ka teni rijistus nisisariu sima sta di akordu McKinney Vento.
 - b. DCF ta pidi pa tudu rijistu ki skóla antigua teni (sima rijistu di nasimentu, karton di transfirénsia, histórikus akadémiku, IEP, rijistu di disciplina y otus.) ta mandadu pa nóvu skóla más sedu pusível.

4. Asistenti Sosial di DCF ku Diretor(a) ô Staff di Skóla ki nomiadu ta kordena un runion ku Pai ô Mai di Akolhimentu dentu di 5 dia pa analiza nisisidadis di studenti y dizafius pa susésu na si idukason.

5. Staff di Skóla debi kontata Asistenti Sosial di DCF pa fla-l di kualkér prokupason sobri kolokason di studenti na familia di akolhimnetu. Si es ka ta konsigi txiga na Asistenti Sosial, es podi kontata un Supervizor(a), Jerenti di Prugrama di Aria ô Diretor(a).

Kumunikason Permanentí

1. Parti di storsu di NBPS y di DCF é pa midjora prosperidadi di studentis ki sta na akolhimentu familiar, DCF ku Staff di Skóla debi kontata kunpanheru sobri kualkér mudansa importanti na vida di studenti ki podi afeta si idukason sima mudansa di kolokason, kazu ki fitxadu, prublémas di disciplina, y otus.
2. NBPS ku DCF ta konkorda ma tudu studenti ki ta mesti Sirvisu di Idukason Spesial debi tenedu na un lugar más avontadi pusível di akordu ku ses nisisidadi idukasional y ki DCF ta partisipa na prusésu di IEP.
3. Nomiadus di Dipartamentu di Idukason Spesial di NBPS ku DCF ta kontinua ta kumunika tudu mês sobri studentis ki es ta partilha responsabilidadi.

Rakodja di Informason

1. NBPS ku DCF sta inpenhadu na djunta informason klaru y sértu sobri prugrésus akadémiku di studentis na akolhimentu familiar pa garanti planiamentu pa susésu akadémiku.
2. DCF ta garanti ma informason idukasional ta pudu manenti na sistéma iletróniku (Family Net) di manera ki ta pirmitti interfasi di DESE monitora rizultadus idukasional.
3. NBPS ku DCF ta ben skodji ses staff prinsipal pa rakodji informason pa planeja y integra un sistéma grandi di monitoramentu pa studentis na akolhimentu familiar. Kel sistéma li ta ben pirmitti monitora désdi entrada di studenti ti óra ki studenti dispensadu y monitora rizultadus idukasional pa es grupu di studenti tanbê.

SKRITÓRIU DI INFERMERU(A):

Infermeru(a)s di Insinu Médu ki é infermeru(a)s ki ten lisénsa di Dipartamentu di Idukason y ki é ménbrus importanti di ekipa idukasional. Es ta oferesi opurtunidadi úniku pa studentis prenti konportamentus saudavel y ten asésu sirvisus di saudi asesível fasilmenti dentu di própi skóla. Es ten formason spesial na promoson y avaliason di saudi, es ten abilidadi di lida ku nisisidadi di studentis di oji en dia ki sta sénpri ta muda, y es ten kunhisiméntu na maioria di prusidimentus di tratamento y inkaminhamentu. Tudu nóvu studenti ki ta entra na un Skóla Médu di New Bedford debi ten un kunsulta ku infermeru(a) pa sabi ses stadu di saudi y di imunizason.

Studentis ki sta lizaciona ô ki fika duenti duranti orariu di skóla debi kunsulta na infermeru(a) ki sta di sirvisu. Un studenti ki sta xinti mal debi bai pa skritóriu di infermeru(a) dipos di pidi prufisor(a) autorizason. Menus na imerjénsia, ninhun studenti ka ta dexadu bai pa infermeru(a) sen un pási di un prufisor(a).

Sô infermeru(a) di skóla ki podi dispensa studenti pamódi duénsa. Ta fazedu un xamada di Tilifóni pa pai ô mai ô inkaregadu(s) di idukason óra ki studenti ten ki dispensadu. Óra ki studentis ki dispensadu pamódi duénsa ô lizon volta, es ten ki bai pa Skritóriu di Infermeru(a) pruméru antis di volta pa aula. Infermeru(a) ta da studenti un nóta pa el podi volta pa aula.

Pur favor ka bu dexa bu kriansa ben pa skóla si el sta ku fíbri na últimus 24 óra, si el sta vumita, ô el teni diareia, ô el teni algun duénsa ki ta pega sima garganta inflamadu, gripi ô varséla ...

Kualkér studenti ki ten un mudansa na stadu di saudi (operason, muléta, kadera di róda ...) debi bai pa skritóriu di infermeru(a) pruméru. Nóta di skluson pa ginaziu debi trazedu Skritóriu di Infermeru(a) pa podi fazedu adaptasons.

Na kazu di kontisi un asidenti, mesmu ki nada ka kontisi gravi, studenti ten ki fla si prufisor(a) más sedu pusível ma el ten un asidenti y dipos el debi bai pa skritóriu di infermeru(a). Na kazu di asidenti sériu ô duénsia sériu, studenti ta dadu tratamento di imerjénsia y ta notifikadu pai ku mai/inkaregadu(s) di idukason.

Pulítika di Ramedi

Orientasons di stadu sobri administrason di medikamentu di reseita na skóla ta sertifika ma kriansa ki ta mesti ramedi duranti skóla ta sta saudavel y siguru. Kes orientason li ta iziji ma kes formulariou signiti li ta sta na rijistu di históriku di saudi di bu kriansa antis di kualkér ramedi (ki ta inklui ramedi ki ka mesti reseita) dadu na skóla. Kes formulariou podi konsigidu pa prestador di sirvisu di saudi di bu kriansa ô pa infermeru(a) di skóla.

- 1. Reseita médiku sinadu.** Un formulariou di reseita skritu debi konpletadu pa médiku sertifikadu di bu kriansa, infermeru klíniku, dentista, y otus. y lebadu pa infermeru(a) di skóla. Reseita médiku debi rinnovadu óra ki ten mudansa y na komésu di anu letivu.
- 2. Autorizason di Pai ô Mai.** Un autorizason skritu di pai ô mai ô inkaregadu di idukason ma kriansa podi dadu kel ramedi. Ramedi ten ki dadu pa infermeru(a) di skóla na un risipienti di farmasia ô di fabrikanti pa un pai ô mai **ô un adultu responsavel** ki mandadu pa pai ô mai di kriansa. Ramedi di studenti ka debi pasa kuantidadi sufisiente pa trinta óra ki intregadu pa Infermeru(a) di skóla y el debi intregadu djuntu ku un nóta ta fla kuantidadi ki mandadu pa skóla. Ninhun **ramedi ki ka mesti reseita** ta dadu na skóla sen kes fomulariu ki ta izijidu sinadu.

Studentis ka debi teni nindhun ramedi ki ka mesti riseita enkuantu es sta na skóla.

Izami Fíziku, Triaji, y Imunizasons ki ta Izijidu

Tudu studenti di 1^a, 4^o, 7^o, 10^o anu ku kes nóvu studenti ten ki fazi un izami di saudi na rijistu di skritóriu di infermeru(a). Lei Jeral di Massachusetts, 105 CMR, Seson 200 ta iziji pa skolas públiku teni un rilatóriu na rijistu di izami fíziku di kada kriansa óra ki es entra ô transfiri pa kel sistéma di skóla y kada 3 ô 4 anu dipos di kela. Kel izami li ten ki fazedu pa prestador di sirvisu di saudi prinsiapal di bu kriansa y infermeru(a) di skóla debi dadu un kópia.

Infermeru(a)s di skóla ta sigi izijénsias di Dipartamento di Saudi Públiku di Massachusetts pa fazi triaji di prublémas di krisimentu di kriansa, denti, pustura, audison ku vista. Pur favor notifika infermeru(a) di skóla di bu kriansa si bu ka kre pa bu kriansa partisipa na prusésu di triaji.

Tudu studenti ten ki ten un rilatóriu di imunizason na rijistu di skritóriu di infermeru(a). Imunizason di kada kriansa debi sta atualizadu di akrodu ku orientasons di imunizason di Massachusetts. Pur favor fika ta sabi ma kriansa ki ka kunpri kes izijénsia di stadu sobri imunizason li y ka tra kes dokumentu li ta ben tradu di skóla. Sima lei ta iziji, autoridadis konpitenti ta notifikadu si un studenti skluídu y fika sen kunpri dipos di data di skluzon.

Hepatiti B	Vasina T/D di Hibriton	Poliomeliti	Vasina MMR	Varséla
3 dóza	Próva di vasinason dentu di 5 ánu	3 ô más dóza	2 dóza-sarampu 1 dóza-karapaton 1 dóza-rubéola	1 dóza ô 2 si 1 ^o dadu dipos di 13

Duranti pruméru simana di skóla, bu ta dadu informason sobri kes munti planu di suguru ki ta sta dispunível. Si bu mesti apoiu pa konsigi un suguru di saudi, pur favor kontata infermeru(a) di skóla.

SINDROMI DI DIFISIÉNSIA IMUNOLÓJIKU ADIKIRIDU (AIDS)

Tudu kriansa ki diagnostikadu ku AIDS ô ki ten uu próva klíniku di infeson pa Vírus asosiadu ku AIDS (HIV) y resebi atenson médiku manenti é kapas di bai skóla, a menus ki ten alguns situason sima kes ki sta na Pulítika di Dipartamento Saudi Públiku di Massachusetts sobri Prizénsia na Skóla ku AIDS (HIV) ki adotadu pa Kumitê di Skóla.

PULÍTIKA MCKINNEY-VENTO DI PRUGRAMA DI APOIU NA IDUKASON PA SEN ABRIGU

Pulíтика di Skólas Públiku di New Bedford é pa kunpri kes kritériu orientador di Lei McKinney-Vento sobri Idukason di Sen Abrigu. Skólas Públiku di New Bedford ta ben trabadja ku studentis sen abrigu y ku ses familia, di manera más prátku pusível y di akordu ku izijénsias di lei, pa da-s stabilidadi na ses prizénsa na skóla y otus sirvisu. Ta ben dadu atenson spesial pa sertifika ma di studentis sen abrigu ku idadi pa sta na Pre-Jardin ti 12 anu ki ka sta na skóla nes mumentu ta matrícula y sta prizenti na skólas. Studentis sen abrigu ku idadi pa sta na Pre-Jardin ti 12 anu ta dadu sirvisu di distritu ki es kualifika pa el, ki ta inklui prugrama Head Start y otus prugramas pre-skóla, Titlu I, otus prugramas di stadu, idukason spesial, idukason di dos lingua, prugramas idukasional vokasional y tékniku, prugamas di talentu, programason na veron, atividadis extra-kurikular y prugramas di alimentason di skólas.

PRUSIDIMENTUS

Skólas Públiku di New Bedford ta ben:

1. Supervizor(a) debi nomia un administrador di distritu pa sirbi di Ligason ku Prugrama McKinney-Vento di Idukason pa Sen Abrigu ki ta ten papel di apoiu studentis sen abrigu y ses familia na matrícula na skóla, y pa sertifika ma es ta resebi kes sirvisu idukasional ki es ta kualifika pa el.
2. Matrícula studentis di McKinney-Vento más sedu pusível na skóla, sikre es ka teni kes dükumentu ki normalmenti ta izijidu pa matrícula - sima históriku skolar, sertifikadu di nasimentu, rijistru médiku y di imunizason, ô próva di rizidénsia.
3. Ku bazi na pulíтика di kualifikason pa transpórti di distritu, sertifika ma transpórti ta dadu pontualmenti kada 45 minutu pa studentis Pre-Jardin ku Jardin y kada 60 minutu pa studentis di 1^a klasi ti 12^o anu. Skritóriu di transpórti ta ben da transpórti atraves di pididu di pai ô mai, abrigu di aria, ajensias y otus distritu di skóla, inkaregadu di idukason ô jóven kunpanhadu, pa el bai y volta di skóla ki el ben.
4. Da studentis di pre-skóla mésmu opurtunidadi di matrícula, sisti aual y ten susésu na pre-skóla komu studentis sen abrigu, pa podi minimiza perturbason na ses idukason sô pamódi es é sen abrigu.
5. Kolabora ku Dipartamentu di Sirvisu Sosial y otu ajentis di aria pa identifika y sirbi un (1) jóven ki ka sta kunpanhadu (jóven ki ka ten kaza y ki ka sta na guarda di un pai/inkaregadu di idukason; y ki sta na gaurda di ninhun ajenti di stadu); y dós (2) kriansas y jóvens ki sta na guarda di stadu (kriansas di abrigu familiar) ki dja tradu di kaza pa otu lugar temporáriu, di tranzison, ô di imerjénsia y ki pertantu ta konsideradu sen abrigu.
6. Adapta prusidimentus y formularius di rizoluson di konflitu di Dipartamentu di Insinu Primáriu y Sikundariu. Na kazu di ten algun konflitu na seleson di skóla ô matrícula, studenti debi matrikuladu más sedu pusível na kel skóla undi ki el sa ta tenta matrícula, enkuantu ta speradu rizoluson di konflitu. Pai ô mai ô inkaregadu di idukason debi informadu di disizon di distritu y di ses direitu di pidi un rikursu skritu. Ligason di Sen Abrigu di NBPS ta rizolvi konflitu di akordu ku lei di stadu.

Adotadu: 01/12/2015

Revizadu: 05/13/2019

Seson 5: Organizason di Skólas, Prusidimentus y Involvimentu Familiar

Opurtunidadi Igual na Idukason

Pamódi nos studentis ten txeu karaterística ku nisisidadi differenti y nos vontadi di respondi a es, Kumitê di Skóla ta ben fazi sforsu pa proteji dignidadi di nos kriansa komu individu. Tanbê ta ben dadu un konprension simpátiku a ses sentimento pisoal, prinsipalmenti óra ki ta trata di ses rasa, kor, identidadi di jéneru, spreson di jéneru, asendénsia familiar, kapasidadi di fala Ingles, difisiénsia, si es é sen abrigu, ses rilijion, nasionalidadi di orijinal, orientason seksual ô diferénsas fíziku ô mental.

Pa alkansa kela, Kumitê y si staff ta ben fazi tudu sforsu pa kunpri ku karta y spritu di lei di igueldadi di opurtunidadi na idukason di Massachusetts, ki ta proibi diskriminason na skólas y prugramas públiku. Kel lei ta fla siginti:

Ninhun kriansa debi skluidu di ô diskriminadu na entrada pa un skóla públiku di kualkér sidadi, ô na dadu vantaji, priviléjiu y kursu di kel skóla públiku pamódi ses rasa, kor, séksu, identidadi di jéneru, spreson di jéneru, rilijion, nasionalidadi orijinal, abilidadi na fala Ingles, difisiénsia, asendénsia familiar, si el é sen abrigu ô orientason seksual.

Kela ta signifika ma tudu studenti ta ben dadu opurtunidadi igual pa entra na un skóla, na kursu, dadu matéria di kursu, orientason, asésu a akonselhamentu, atividadi extra-kuríkular y disportivu. Akonselhamentu ta inklui buska prugramas y studu, partisipason na atividadis extra-kuríkular, partisipason na disportu intérnu y interskólar, akonselhamentu ta ser na lingua ki studenti ta intendi midjor, y buska prugramas differenti pa studenti di un jéneru.

Skólas Públiku di New Bedford tanbê ta ben analiza prosésu di akonselhamentu y matrial di akonselhamentu — ki ta inklui bólidas di studu, prémius ki ta patrosinadu ô dadu pa NBPS—pa sertifika na akonselhamentu y informason ta sta livri di kualkér influénsia y ideias sobri rasa, kor, séksu, rilijion, nasionalidadi orijinal, asendénsia familiar, orientason seksual, spreson di jéneru, identidadi di jéneru, difisiénsia, y si kel studenti é sen abrigu y ki akonselhamentu y matrial ki studentis ta dadu ta ser na lingua ki es ta intendi midjor.

Tudu kláuzula di implementason ki publikadu pa Kuadru di Idukason Báziku y Sikundariu ta sta di akordu ku kel lei siginti li.

ORIJEN: MASC

REFERÉNSIAS LEGAL: Titulu VI, Lei di Direitus Sivil di 1964

Titlu VII, Lei di Direitus Sivil di 1964 sima korijidu pa Dekrétu 11246 di 1972 di Lei di Opurtunidadi Igual di Trabadju, sima kurijidu pa E.O. 11375

Titlu IX, Koresons na Idukason di 1972

M.G.L. 76:5; 76:16 (Kapitlu 622 di Leis di of 1971) orientasons 603 CMR 26.00 di BESE
orientasons 603 CMR 28.00 di BESE

KRUZAMENTU DI REFERÉNSIAS: AC, Sen Diskriminason

Traduson y Interpretason

Skolas Pùbliku di New Bedford sta inpenhadu na dadu familias informason ki es ta mesti pa intendi idukason skolar di ses kriansa na un lingua y/ô forma ki un familia ta intendi midjor—ki ta inklui na dós lingua pa kes familia ki ta papia un lingua na un kaza y otu lingua na otu kaza. Familias ta ben resebi tudu informason jeral ki distritu ta da na Ingles y na lingua di ses kaza. Na runion, familias ta ben ten interpretason oral na lingua ki es ta intendi. Pa kuminikason skritu, familias ta ben ten traduson skritu na lingua di ses kaza. Familias nunka ka ta pididu pa sina un dukumentu na un lingua ki es ka ta intendi. Pa kes familias ki é analfabétu ô ka sabi skrebi na lingua ses di kaza, es ta dadu tudu informason oralmenti, antis di es sina kualkér dukumentu.

Di akordu ku lei stadual y federal, Skolas Pùbliku di New Bedford ta ben fazi tudu sforsu pa da studentis y ses familia asésu a dukumentus importanti pa idukason di ses kriansa (Titlu VI di Lei Federal di Direitu Civil; EEOA: 20 U.S.C. 1703 (f); s. 5 di k.76 di M.G.L.; y 603 CMR 26.02 (2)).

Matrial di Aula, Manual y Seleson di Prugramas

Kumitê di Skolas Pùbliku di New Bedford ta akridita ma matrial adekuadu pa nisisidadi di prugrama di skola ten ki sta dispunível pa kada studenti ku prufisor. Kumitê di Skóla ta ben oferesi kes li di akordu ku limitis di orsamentu.

Taréfa di selesiona matrial di aula pa prugrama ta ben ser responsabiidadi di staff prufisional di Skolas Pùbliku di New Bedford. Pamódi prugramas y matrial di aula é mutu importanti, sô kes ki ta kunpri kes kritériu siginti li ta aprovadu pa Kumitê di Skóla di New Bedford.

1. Es ten ki aprizenta un prisetiva ikilibradu sobri prublémas y prugramas internasional, nasional y lokal, di pasadu, prizenti, y di futuru.
2. Es ten ki da matrial ki ta stimula krisimentu di kunhisimentu sobri faktus, valorizason literariu, y valoris agradavel y étiku.
3. Es ten ki djuda dizenvolvi y kria un valorizason di diversidadi kultural y dizenvolvimentu na Mérka y na muntu interu.
4. Es ten ki mostra un prusésu padron pa ses seleson ki ta ben inklui, sénpri ki pusível, un prusésu ki ta inklui vos di prufisors y kumunidadi sobri kes munti klasi protejedu.
5. Es ten ki da tudu studentis un idukason báziku ki ka ta diskrimina ku bazi na rasa, idadi, kor, rilijion, nasionalidadi orijinal, séksu, orijen étniku, identidadi di jéneru, spreson di jéneru, si es é sen abrigu, asendénsia familiar, difisiénsia fíziku ô gostu seksual.
6. Es ten ki pirmiti un fleksibilidadi sufisienti pa kunpri kes nisisidadi spesial di studentis individual y di grups di studentis.
7. Es ten ki ser adaptavel ô inkluzivu pa sta di akordu ku nisisidadis di kriansas ku difisiénsias y kes ki sa trabadja pa prendi fala Ingles.

Difinisons di matrial importanti di aula, manual, y prugramas:

Prugramas abranjenti y/ô manual (di papel ô verson dijital) pa uza na un aria di kuríkulu y nível skolar spesifiku di distritu.

Matrial ki ta uzadu pa testa y pa avalia kunhisimentu y abilidadi di studentis. Matrial ki ta uzadu pa akonselhamentu di studentis.

Difinison di matrial adisional:

Kualkér matrial di aula ki ka é manual (di papel ô verson dijital) ki ta inklui, má ka sô, livru, publikason periódiku, jornal, fotografias, diagramas, mapas, tabélas, aprizentasons, fita di filmi, filmi, gravasons, gravasons di audiu, prugramas teknolójiku adekuadu ki ta rilasiona dirétamenti ku kel kuríkulu ki adotadu. Matrial adisional tanbê ta inklui kualkér bôlsa di studu, prémius ki NBPS da. Si matrial adisional mesti rakumendadu pa uzu na distritu interu es ten ki kunpri kes mésmu kritériu di matrial importanti pa aula, manual, y prugramas.

REFERÉNSIAS LEGAL: M.G.L. 71:48; 71:49; 71:50

Orientason 603 CMR 26.00 di BESE

Aprovadu/Atualizadu: 10/24/2016

Notifikason pa Pai ku Mai di Kualifikason di Prufisoris

Lei Federal *Ninhun Kriansa Ka Ta Dexadu Pa Tras* di 2001 ta iziji pa skóla resebi finansiamentu di Titlu federal I pa notifika pai ku mai di ses direitu di sabi di kualifikason prufisional di prufisoris ki ta inxina ses kriansa.

Komu es ta resebi kes finansiamentu li, Skólas Pùbliku di New Bedford ta ben do-u kel informason li más rápidu pusível óra ki bu pidi. Pa ser más spesifiku, bu ten direitu di pidi kes informason siginti li sobri kada prufisor(a) di bu kriansa:

- Si kel prufisor(a) ta kunpri kes kritériu di kualifikason y di lisensiamentu pa kel nível skolar y pa kes disiplina ki el ta inxina.
- Si kel prufisor(a) sa ta inxina di ku statutu pruvisóriu ô di imerjénsia pamódi algun situason spesial.
- Kursu suprior di kel prufisor(a), si kel prufisor(a) ten algun kursu avansadu, y si aria di sertifikason ô kursu.
- Si kes prufisional ki inda ka ten sertifikason ta da bu kriansa algun sirvisu, y si sin, kual ki é ses kualifikason.

Atividadis Extra-kuríkular

Tudu atividadi y sirvisu extra-kuríkular di skóla ta konsideradu iventus privejiadu. Diretor(a) podi disidi na ka dexa kualkér studenti(s) sisti ô partisipa na kualkér atividadi extra-kuríkular, klubi, ô iventu na kada Skóla Médiu di New Bedford. Tudu régras y orientasons tanbê ta aplika a klubis, iventus y atividadis extra-kuríkular.

Studentis ta lenbradu ma enkuantu es sa ta sisti kualkér sirvisu, iventu ô atividadi di skóla, ta izijidu pa es konporta ku ruspetu y di manera suguru. Atitudi y/ô konportamentu inadekuadu podi rizulta na kastigu pa fika na skóla dipos di aula ô ka dexadu sisti otu sirvisus di skóla na futuru. Studentis ten ki sisti aula na kel dia di kel sirvisu, iventu ô aitividadi. Tudu atividadis y sirvisus extra-kuríkular di skóla ta konsideradu iventus privejiadu. Diretor(a)/mandatariu podi ristrinji ô suspendi priviléjius di un studentis pa ténu ki podi txiga (1) anu pa garanti siguransa, ordi y disiplina na skóla. Atividadi di skóla

podí inklui, má ka sô:

Grupu di Múzika	Jornal di skóla	Kumitê di Livru Anual	Klubi di Arti
Koral	Asosiason di Studánti	Fésta di Sinatura di Livru Anual	Konputador
Vizita di Studu di Klubi	Disportu Intérnu	Sosiedadi di Honra	Dansa
Klubi di Siensia	Klubi di Skrita	Klubi di Kuzinha	Klubi di Ioga
Klubi di Xadres		Klubi di Linpéza y di Anbienti	Klubi di Leitura
Klubi di Kaminhada di Sedu/Fitness			Dia/Tardi di Valorizason di Studenti

Vizita di Studu

Tudu studentis ki ta bai un vizita di studu ki sta rilasionadu ku kuríkulu ten ki leba un formulariu di notifikason pa ses pai ô mai sina y intrega-l na skóla. Tudu vizita di studu sta rilasionadu d^oku kuríkulu y ta ben inklui tudu studentis na responsabilidadi di un Ekipa di prufisoris. Studentis ki ta bai un vizita di studu pa arias spesial (sima Konpitison di Grupu di Múzika ô di koral) ten ki ten un autorizason di un administrador y un formulariu di notifikason ki ses pai ô mai ta sina y es ta intrega na skóla.

(Tudu kunpanhanti ten ki teni un Informason di Rijistu di Ofénsas Kriminal (C.O.R.I.) y un verifikason di Dipartamentu di Sirvisu Sosial atraves di sistéma di Skóla di New Bedford antis di es bai pa tudu kes vizita di studu.)

Izersisiu di Inséndiu/Imernénsias

Pasaji duranti izersisiu di inséndiu ta fazedu di manera faxi y ketu di akordu ku orientason ki ta dadu na kada sala di aula. Kualkér studenti ki konporta mal ô kauza perturbason duranti izersisiu di inséndiu ta ben sufri konsikuénsia disiplinar sériu ki podi inklui má ka sô trabadju di almosu na silensiу, Kastigu na Skritóriu/Skóla Sabadu, runion ku pai ô mai, suspenson, notifikason di pulisia y/ô kexa pamódi perturbason di un runion skolar. Lenbra: *Fika Suguru, Atentu y Fazi Kuza Sérstu!*

Sala di Runion ku Diretor di Turma

Prizénsa ta kontadu na sala di runion ku diretor di turma di sedu. Tudu studentis ta fika na sala di runion ku diretor di turma a menus ki ku diretor di turma dispensa-s. Tudu studentis debi fika xintadu duranti kel ténpu y fazi planu pa kel dia.

Bibliotéka

Bibliotéka ten munti tipu di livru y rikursu pa inrikesi bu trabadju di pa aula y insertivo-u a lê pa diverson. Es ten ki mantedu na bon kondison y dadu na óra. Livrus di referénsia ka ta sai di bibliotéka.

- Studentis ten ki paga pa substitiu livru ki furtadu ô ki stragadu.
- Studentis ki ta ben pa bibliotéka ten ki teni un pasi.
- Studentis debi lenbra ma bibliotéka é un lugar pa fazi trabadju di prujétu y pa studa. *Bon koportamentu y konsiderason pa otu algen é importanti.*
- Kualkér studenti ki abuza di si priviléjiu na bibliotéka ta ben resebi konsikuénsia adekuadu.
- Bólsa di livru, kazaku, y otus kuza, ka ta pirmitidu na bibliotéka.
- Ten un aria di konputador na bibliotéka; orientasons sobri manera di uza-l ta sta la.

Armariu

Tudu studentis ta ben dadu un armariu. Armariu é propriedadi di sistéma di skóla y administrason di skóla podi rabista-l óra ki ten algun suspeita ki ta iziji pa fazi kela.

- Studentis ten ki uza kel armariu ki es dadu.

- Armarius ka ta partiladu ku otu studentis.
- Skóla ka ta asumi ninhun responsabilidadi pa ninhun objétu ki perdi.

- Armariu ten ki fika sénpri rumadu, linpu & organizadu. Ka debi pudu ninhun fotu ô poster na parti di dentu ô di fora di armariu.
- Xapeu, kazaku debi fika na armariu duranti aulas.
- Bai pa armariu sen fazi rabolisu y sô na orariu indikadu.
- Armarius ten ki sta fitxadu konplétamenti sen ninhun obbjétu ta ponta pa fóra.
- Orarius indikadu e:
 - o Antis di aulas ô dipos di aulas
 - o Sima ses ekipa ta dexta
 - o Na final di dia di aula
- Studentis podi tra ses matrial di aula y volta pa aula más rápidu pusível.
- Kadiadu ki perdi – Studentis podi kunpra otu kadiadu na skritóriu di administrason di studentis pa 5.00.

Objétus ki Perdi y Objétus ki Atxadu

Kualkér objétu ki studentis atxa ta lebadu pa Skritóriu di Kaza di studentis más sedu pusível. Studentis ki perdi algn objétu debi papia ku ses diretor di turma y kes otu prufisor(a) y dipos bai pa skritóriu.

Aula Obrigatóriu di Splikason

Na un sforsu pa garanti susésu di tudu studentis, ekipas akadémiku podi iziji pa studentis sisti "Aula Obrigatóriu di Splikason". Kes aula li ta ben dadu dipos di skóla duranti oitavu periudu. Prufisoris podi iziji pa studentis fika ti 3:15 di tardi (pai ku mai/inkaregadu(s) di idukason ta avizadu). **Aula Obrigatóriu di Splikason ta ben ser más importante ki tudu kes otu prugramas, atividadis di skóla**. Kualkér studenti ki panka un Aula Obrigatóriu di Splikason ta ben sufri konsikuénsias disiplinar más seriua sima Kastigu na Skritóriu/Kastigu Akadémiku / Skóla Sabadu, runion di pai ô mai ku studenti, suspenson, y tous.

Pulítika di Riprovason/Pasa di anu

Diretor(a) di skóla ten autoridadi pa fazi klasifikason di nota di kualkér/tudu studenti di 6º, 7º, y di 8º anu. Diretor(a) di skóla, di akordu ku diretor(a) di skóla sikundariu, ta ben fazi klasifikason di nota di kualkér studenti 8º anu ki dja konpleta un anu na 8º anu y ki podi ka kunpri tudu padron akadémiku y/ô izijénsias di prizénsa pa el podi pasa pa otu anu.

Kritériu pa Pasa/Riprova na 6º, 7º, 8º anu

Na final di anu letivu, susésu y stadu akadémiku di kada studenti ta analizadu pa diretor(a)/administrason, di akordu ku kes kondison siginti:

1. Ta speradu ma tudu studentis ta atinji spetativas y padrons altu na tudu disiplinas ki ta dadu na skóla médiu.
2. Tudu studentis ten ki kunpri kes padron akadémiku altu y pasa na tudu disiplinas (Matimátika, Ingles, Siensia Sosial) pa es podi pasa pa prósimu anu.
3. Diretor(a) podi ben manda kualkér studenti ki ka konsigi kunpri kes padron di si anu skolar pa un *prugrama di anu letivu prulongadu/prugrama di veron.
4. Diretor(a) ta ben manda kualkér studenti ki ka konsigi kunpri izijénsia di Skólas Públiku di New Bedford pa un prugrama di anu letivu prulongadu/prugrama di veron obrigatóriu.

*Propózitu di prugrama di anu letivu prulongadu/prugrama di veron é di djuda studentis konpleta ses trabadju di skóla y konpleta ses sforsu pa konsigi kunpri kes padron ki ses anu skolar ta iziji na kes disiplina ki es ka konsigi txiga padron akadémiku y prendi matéria ki ta izijidu. Kualkér studenti ki diretor(a) manda pa prugrama di anu letivu prulongadu/prugrama di veron ten ki sisti tudu dia y konpleta kel prugrama ku susésu. Na final di anu prugrama di anu letivu prulongadu/prugrama di veron, diretor(a) ta ben analiza stadu akadémiku di kel studenti y el ta finda klasifikason di nota di kel studenti pa kel anu letivu. Dipos di analiza tudu informason di dizinpenhu akadémiku di studenti sima nótas, prujétu akadémiku/portifóliu, informason sobri anu letivu prulongadu, y otus, diretor(a) ta ben disidi si kel studenti konsigi atinji padron akadémiku na tudu disiplina(s).

ORIENTASON SOBRI HISTÓRIKU DI STUDANTI Y LEI DI DIREITUS IDUKASIONAL DI FAMILIA Y PRIVASIDADI

Skóla Públiku di New Bedford ta kunpri tudu lei stadual y federal y orientasons sobri históriku di studenti. Kes lei y orientasons la ten objetivu di garanti direitu di pai ku mai/inkaregadu(s) di idukason y studenti di asesa, analiza, y di pidi kureson na históriku di studenti.

Orientasons sobri Históriku di Studenti di Massachusetts y Lei di Direitu Idukasional di Familia y Privasidadi (FERPA) ta aplika a tudu informason sobri studenti ki un skóla ta teni pa el podi identifika studenti individualmenti. Kes orientason li ta dividi históriku na históriku permanenti y históriku temporariu. Históriku permanenti ta inklui sô kel informason mínimu nisisariu pa indika prugrésu idukasional di studenti. Kel informason li ta inklui nómi di studenti, morada, nómi di disiplinas, nota, méritus, anus ki dja el konpleta. Históriku permanenti ta guardadu na sistéma di skóla duranti pelu menus sasénta (60) anu dipos ki studenti sai di sistéma.

Históriku temporariu ta teni maioria di informason ki sistéma di skóla ta guarda sobri studenti. Keli podi inklui kuzas sima rizultadu di próvas padron, puzison na sala, atividadis extra-kuríkular ki ta patrosinadu pa skóla, avaliações y comentarius di prufisoris, orientadoris, y otus pisoas. Históriku temporariu ta pagadu di sistéma di skóla na másimu séti (7) anu dipos ki studenti sai di sistéma di skóla.

Keli é un rizumu di kes direitu más importanti di pai ku mai/inkaregadu di idukason y di studenti sobri ses históriku di studenti.

Análizi di Históriku - Un pai ô mai/inkaregadu di idukason, kualkér studenti ki dja sta na nónu anu ô ki ten más ki katorzi (14) anu di idadi, ten direitu di analiza tudu parti di si históriku di studenti atraves di pididu. Kel históriku ten ki disponibilizadu pa pai ô mai/inkaregadu di idukason ô studenti dentu di dés (10) dia dipos di pididu, a menus ki pai ô mai/inkaregadu di idukason ô studenti seta un atrazu. Na kazu di pai ô mai/inkaregadu di idukason pidi kópia di históriku di studenti, Distritu podi kobra pai ô mai/inkaregadu di idukason pa kes kópia di akordu ku presu di Distritu.

Segredú di Históriku - Ninhun individu ô organizason ki ka é pai ô mai/inkaregadu di idukason, studenti, staff di skóla ki ta trabadja dirétamenti ku kel studenti podi ten asésu a informason di históriku di studenti sen autorizason spesifiku, informadu, skritu di pai ô mai/inkaregadu di idukason ô di studenti, a menus ki é algun situason special.

Koreson di Históriku - Pai ku mai/inkaregadu di idukason y studenti ki kualifika ten direitu di adisiona comentariu importanti, ô otu matrial skritu na históriku di studenti. Y, pai ku mai/inkaregadu di idukason y studenti ki kualifika ten direitu di pidi pa informason na históriku kurijidu ô pagadu. Pai ku mai/inkaregadu di idukason y studenti ki kualifika ten direitu di pidi un runion ku diretor(a) pa fazi mostra kuzê ki es ka ta konkorda ku el. Diretor(a) ten ki da si disizon skritu, dentu di un simana dipos di runion. Si pai ô mai/inkaregadu di idukason y studenti ka fika kontenti ku disizon, orientasons ta teni klázula ki podi uzadu pa pidi rikursu kóntra kel disizon na autoridadi más altu di sistéma di skóla.

Informason Diretóriu -Lei Federal ta iziji ki Distritu da nómi, morada y numeru di tilifóni di studentis

pa rekrutador military pa instituison di idukason suprior atraves di pididu pa objetivus di rekrutamento y bôlsa di studu sen pidi autorizason antis. Y, Distritu podi da kes siginti informason diretóriu sobri un studenti sen pidi autorizason: nómi di un studenti, morada, numeru tilifóni, data y lugar di nasimentu, arias prinsipal di studu, data di prizénsa na skóla, pézu y altura di ménbrus di ekipas disportivu, partisipason na atividadis y disportu ofisial ki ta riknhosedu, kursus, méritus y prémius, planu pa dipos di idukason sikundariu y informason diretóriu sima trabjadu ki diretor di turma manda studenti fazi. Má, na tudu situason, pai ku mai podi pidi pa kel informason ka dadu sen ses autorizason atraves di notifikason skritu ki es podi manda pa skritóriu di skóla na final di Seténbru di kada anu letivu.

Distruison di Histórikus - Orientasons ta iziji pa sértus parti di históriku di studenti, sima históriku temporariu, pagadu dipos di un sértu ténu dipos ki kel studenti sai di sistéma di skóla. Autoridadis di skóla podi tanbê paga kualkér informason eradu, dizatualizadu, ô ki ka é importanti di históriku di ves en kuandu enkuantu studenti sta matrikuladu na sistéma di skóla. Antis di kualkér informason, pagadu, pai ku mai ô studenti debi notifikadu, y es debi ten opurtunidadi di resebi un kópia di kualkér informason antis di el pagadu.

Transferénsia di Históriku: E un práтика na Skolas Públiku di New Bedford pa manda históriku di kualkér studenti ki transfiri pa otu skóla públiku ô distritu di skóla atraves di pididu di kel skóla ô distritu ki sa resebi studenti.

Pai ku Mai Sen Guárda di Ses Fidju: A menus ki tribunal manda fazi kontrariu, un pai ô mai sen guárda di un studenti di kualkér skóla públiku ten direitu, di akordu ku alguns prusidimentu, di resebi informason sobri susésu di kel studenti, si partisipason, konportamentu, y otus kuzas. Un pai ô mai sen guárda di kriansa ki kre ten kes informason la ten ki manda un pididu skritu tudu anu pa diretor(a). Óra ki el resebi kel pididu, diretor(a) debi manda un notifikason skritu a pai ô mai ki ten guarda di kriansa atraves di un email sertifikadu y di pruméru linha ta fla-l ma históriku y informason di kriansa ta ben dadu pa kel pai ô mai ki ka ten guarda di kriansa na vinti-y-un (21) dia a menus ki pai ô mai ki ten guarda di kriansa mostra algun dukumentu ki ta mostra ma kel pai ô mai sen guarda ka debi ten asésu a kel informason la. Na tudu kazu undi ki un pai ô mai sen gaurda di kriansa dadu históriku skolar, morada iletróniku y postal ku otus informason di kontatu di pai ô mai ki ten guarda di kriansa ta tradu di kel histótiku ki el dadu. Kualkér históriku ki dadu pa pai ô mai sen guarda di kriansa debi markadu pa indika ma el ka podi uzadu pa matrikula studenti na otu skóla. Óra ki resebedu un órdi di tribunal ki ta proibi distribuison di informason di akordu ku G.L. c. 71 di G.L., skóla ta ben notifika pai ô mai sen guárda di kriansa ki el ka ta podi da-l históriku di studenti.

k.71, 603 CMR 23.07 di G.L. M.G.L.

Asésu pa Otus Entidadi: Staff autorizadu di skóla, ta inklui: a) Administradoris di skóla, prufisoris y otus prufisional ki é impregadu di Kumitê di Skóla ô kenha ki ta da sirvisu pa studenti atraves di akordu entri kumitê di skóla y prestador di sirvisu, y kenha ki ta trabadja dirétamenti ku studenti na kapasidadi administrativu, pa inxina, da akonselhamentu, y/ô fazi diagnóstiku; b) staff y pisoal di skritóriu administrativu, ki ta trabadja pa kumitê di skóla ô ten kontratu di sirvisu ku kumitê di skóla, y ki ses responsabilidadi ta iziji pa es ten asésu a históriku di studenti pa propózitu di prusesa informason pa históriku di studenti; y c) Ekipa di Avaliason ki ta avalia studenti, debi ten asésu a históriku di studenti ki es ta trabadja ku el, óra ki es ta mesti asésu na sirvisu di dizinpenhu ofisial. Ka mesti autorizason di pai ô mai ô studenti ki ta kualifika.

Kexa: Un pai ô mai/inkaregadu di idukason ô studenti ki kualifika ten direitu di fazi un kexa na Skritóriu di Kunprimentu di Pulítika di Familia, Dipartamentu di Idukason di Mérka, Avinida Maryland 400 SW, Washington, D.C. 20202-5901, (202) 260-3887 ô na Dipartamentu di Idukason di Báziku y Sikundariu di Massachusetts, Rua Pleasant 75, Malden, MA 02148, 781-338-3300. Si bu teni algun dúvida sobri kel avizu li, ô bu kre ten más informason y/ô un kópia di Dipartamentu di Idukason Báziku y Sikundariu di Massachusetts, pur favor kontata skóla.

Avizu y Autorizason PPRA/Autu-Skluzon pa Atividadis Spesifikasi

Kureson di Lei di Direitu di Studenti di 2001 ta aplika a skólas ki ta seta finansiamentu federal, ki Skólas Pùbliku di New Bedford ta fazi. PPRA ta djobi garanti ma matrial di aula ta disponibilizadu pa pai ku mai/inkaregadu di idukason di studentis pa es podi analiza si kes matrial ta ben uzadu na inkéritu, análizi, ô avaliason ki ses kriansa partisipa.

Y, ten más pulítika ki sobri privasidadi di studentis óra ki inkéritus é finasiadu pa otus ajenti ki ka é Dipartamentu di Idukason.

Kureson di Lei Direitu di Studentis (PPRA), 20 U.S.C. § 1232h, ta iziji pa Skólas Pùbliku di New Bedford notifiko-u y konsigi autorizason ô dexo-u sklui bu kriansa di partisipa na sértus atividadi di skóla. Kes atividadi li podi inklui inkéritu di studenti, análizi, ô avaliason sobri un ô más di kes aria siginti ("inkéritu di informason protejidu"):

1. Asosiasón ô krénsas pulítiku di studenti ô di pai ku mai/inkaregadu di idukason di studenti;
2. Prublémas mental ô fiziku di studenti ô di familia di studenti;
3. Konportamentu ô atitudi Seksual;
4. Konportamentu Ilegal, anti-sosial, inkriminatóriu, humilhanti;
5. Komentariu krítiku di otu algen ku kenha kel algen ki respondi inkéritu ten rilason familiar pértu;
6. Rilasons ki é legalmenti privilejiadu, sima ku adivogadus, dotoris, ô ministrus;
7. Prátikas, asosiasón, ô krénsas rilijiozu di studenti ô di pai ku mai/inkaregadu di idukason di studenti; ô
8. Salariu, alen di kel ki lei ta iziji pa kualifikason pa prugrama.

Pai ku mai, inkaregadu di idukason, ô studenti ki ta akridita ma ses direitu ki sta na PPRA violadu podi fazi un kexa skritu na Dipartamentu di Idukason di Mérka atraves di Skritóriu di Kunprimentu di Pulítika di Familia. Kexas ten ki teni alegason spesifiku di kauza faktual ki ta da pa akridita ma violason di PPRA kontisi.

Pa más informason ô apoiu tékniku, bu podi txoma pa (202) 260-3887 (xamada di vos). Kenha ki ta uza TDD podi txoma Sirvisu Federal di Retransmison atraves di 1-800-877-8339. Ô bu podi kontata siginti:

Skritóriu di Kunprimentu di Pulítika di Familia
Dipartamentu di Idukason di Mérka
Avinida Maryland 400, SW
Washington, D.C. 20202-4605

PULÍTIKA DI LITERATURA KI KA É DI SKÓLA

E proibidu distribui literatura ki ka é di skóla duranti óra di aula ô na propriedadi di skóla. Kel material aprovadu li podi dadu di un lugar y na óra ki Diretor(a) manda. Antis di distribuison, Diretor(a) ten ki dadu un kópia ki ta indika óra y lugar di distribuison. Pisoas ô organizasons ki ka é di skóla ka ta dexadu bendi ô distribui matrial na kanpus sen autorizason di Kumitê di Skólas.

Kel matrial li ka podi ser obsenu, difamador, indesenti ô vulgar, ô fazi publisidadi di ninhun prudutu ô sirvisu ki lei ka ta primiti pa menór y/ô adultu. Y el ka debi aprizenta ninhun xansi ma el podi kauza algun perturbason na bon funzionamentu y di órdi di disciplina di skóla ô di atividadi di skólas.

Nótas di Edifisiu di Skóla

Djuda-nu manti edifisiu y terenu linpu. Pa siguransa di studentis, pur favor informa bu prufisoris di kualkér asesóriu ô ekipamentu ki sta kebradu ô stragadu. Di manera a promovi y manti un anbienti siguru y puzitivu, studentis ten ki informa staff ku administrason más sedu pusível di kualkér situason prigozu, sima: arma, algen stranhu, amiasa, y otus.

Kantina

Kebra djudjun ku almosu sta dispunível pa studentis.

Studentis ten ki manti un anbienti kalmu na kantina duranti almosu y kunpri kes régra siginti li:

- Studentis ten ki entra kantina y xinta sima mandadu.
- Ten ki fazedu un úniku fila pa almosu na órdi, sen salta.
- Ta speradu y izijidu bon konportamentu, ruspetu y kortezia. *Fazi Kuza Sérty!*
- Kada studenti é responsavel pa linpra si lugar di mésa y pa leba tudu matrial, tabuleru, pratu ku lixu di papel pa aria sértu. *Ser Atensiozu(a)!*
- Kada studenti debi fika xintadu na kantina ti ki autoridadi di kantina di skóla dispensa-s.
- Studentis ka podi kóri, grita, luta ô briga ô fulia kualkér kuza na kantina.
- **Studentis ka podi kumi xingua, dentu skóla nen na kantina.**
- Kualkér studenti ki perturba kantina duranti ténu(s) di almosu ta ben sufri ason disiplinar sériu ki podi inklui má ka sô dadu lugar di xinta, trabadju alternativu pa almosu, kastigu na skritóriu/skóla Sabadu, runion ku pai ô mai, suspenson, notifikason di pulisia, y/ô kexa pamódi perturbason di un skóla.

Ilevador

Ilevador ta sta na arias di skritóriu y di kantina. Sô kenha ki ten dukumentu médiku ô ki ka ta konsigi subi na skada é ki mandadu uza ilevador. Ningen ka podi uza ilevador sen autorizason. Infermeru(a) di skóla podi da un autorizason di kurtu prazu pa uza ilevador pamódi razon médiku. Kualkér algen ki uza ilevador sen autorizason ta sufri konsikuénsia disiplinar sériu.

Vizitantis

Tudu vizitanti ten ki aprizenta na skritóriu pa el dadu un pasi di vizitanti. Studentis ka ta pirmitidu trazi vizitanti pa skóla. Pai ku mai/inkaregadu di idukason é sénpri benvindu, má es ten ki bai pa skritóriu pruméru. Tudu vizitanti ten ki marka ses vizita na rijistu di skritóriu administrativu di skóla y uza kraxá di vizitanti enkuantu es ta na skóla.

Kumunikason ê mutu importanti pa susésu di studenti. Pa podi sirbi nisisdadis di tudu studentis midjor, staff di skóla ta dispunível pa **runion ku pai ô mai atraves di markason**.

Vulntrarius

Pai ku mai é benvindu pa vulntraria. Vulntrarius ta uzadu komu kunpanhanti, na Lója di Skóla y na skritórius administrativu. Tudu vulntrariu ten ki teni un verifikason di Informason di Históriku di Ofénsas Kriminal (C.R.O.I.) antis di é fika un vulntrariu, ki ta leba un prusésu di tres a kuatu simana.

Pur favor sina y intrega sô kel página li.

Dja-n resebi y lê Manual di Skólas Públiku di New Bedford y Familia y n'ta konkorda ku ses régras y orientasons.

Nomi di Alunu

Nómi di Diretor di Turma

Sinatura di Alunu

Sinatura di Pai ô Mai/Inkaregadu di Idukason Legal

Data